

Como buen asturiano, amarás a Asturias sobre todas las cosas. Amar a Asturias no excluye, antes fortalece, el amor a España.

# REGION

Diario de información gráfica y literaria, desligado de todo compromiso con personas, entidades y agrupaciones políticas.

Año II.-Número 370.

Oviedo, viernes 26 de setiembre de 1924

10 Céntimos.

## PROBLEMA DEL DIA

# La carestía de la vida

El Gobierno francés está realizando un esfuerzo para conseguir el abaratamiento de la vida. Obedeciendo la carestía actual a causas complejissimas, será curioso observar cómo se desarrolla esta lucha entre el Gobierno francés y el sistema económico que determina el precio de las mercaderías. Ya se han dado algunos pasos hacia el abaratamiento. Se tiende a reprimir la codicia de los especuladores y a suprimir los intermediarios.

El tiro es certero; pero supone una completa revisión del sistema que existía en Europa durante la antigüedad. Ha sobrevenido un concepto totalmente nuevo de los deberes de los productores, y está modificación de valores afecta más hondamente de lo que pudiera creerse a nuestra vida presente. Supone la intervención activa del Estado en la industria privada, es decir, una especie de control que realiza la nación para que los intereses generales no sean dañados en interés de unos pocos ambiciosos.

Pero la tarea es larga, y no puede llegarse a darle cima sin una complicada legislación que paulatinamente vaya dando forma a aquella intervención del Estado, todavía rudimentaria, en la producción y en el comercio de los productos. Hacer entrar de lleno a los organismos fiscales en el desenvolvimiento de la industria y del comercio privados, supondría un trastorno tan grave que daría lugar a crisis tremendas, de muy difícil solución.

Un ejemplo de estos parciales intentos de lograr la defensa del interés consumidor contra los excesos—o contra las necesidades—del interés productor, lo tenemos en el sistema de las tasas. Es por ahora el único sistema que en España se sigue para obtener una reducción en el precio de los artículos de primera necesidad, o la detención de la marcha ascendente de los precios. A la vista está lo que sucede. Indirectamente se trata de eliminar a los intermediarios, entregando el Estado a los vendedores determinada parte de la producción que debe ser vendida a precio reducido. Pero en la determinación de estos precios bajos, precios de tasa, se causan a veces, inevitablemente, daños a productores y cambiantes de buena fe y que se ven castigados con injustos perjuicios que no es posible evitar al imponer las tasas.

Por esto decimos que es digno de atención el movimiento que inicia el Gobierno francés para abaratar la vida. Los primeros acuerdos de aquel Gabinete dan la impresión de que el problema será abordado en conjunto, ampliamente. Aún así no será posible obtener sino mejoras limitadas, parciales, y que pondrán en riesgo de quiebra muy respetables intereses que no obraron jamás de mala fe, sino obligados ya por ambiciones de especuladores que escaparán a toda sanción, ya simplemente por las circunstancias críticas creadas por la postguerra.

La única manera de llevar a efecto una labor seria que ponga la vida en una situación menos cruel sería llegar

a convenios internacionales encaminados a ese único fin. Tanto es cuestión de todos vivir en paz, como vivir mejor. Y si por convenios internacionales se va regulando el régimen de trabajo, también se debe llegar a convenciones universales para abaratar la vida.

### Cuestiones de interés

## El problema de las aguas de Langreo, San Martín y Laviana

Hemos recibido las siguientes cuartillas de don Enrique J. Celaya, sobre este interesantísimo asunto:

"Las impresiones que yo he recogido de los miembros del Directorio militar, con quienes tuvimos que tratar sobre la concesión de los manantiales de las aguas para los Ayuntamientos de Langreo, San Martín del Rey Aurelio y Laviana, son favorables a nuestros deseos. El problema es de vital interés. Hace más de seis años que se viene luchando para conseguir la solución y no fué posible hallarla, cosa que ahora sería fácil obtener, tan pronto se presente el proyecto y presupuesto de las obras en el ministerio de Fomento.

Yo, que hablo en nombre propio y en el de la organización domiciliada en la Casa del Pueblo de Sama de Langreo, queremos que no se demore la confección del proyecto y presupuesto, para solicitar inmediatamente la concesión que no obtuvimos en nuestro viaje a Madrid, por una imprevisión, por haber fundado dema-

siadas esperanzas en el Poder; pues se han hecho las advertencias necesarias y, además, ya se sabía oficialmente lo que pedía el ministro de Fomento.

No creemos en la posibilidad de que haya ninguna persona que tenga interés en que este problema de vida o muerte para Langreo y demás pueblos que radican en las zonas mineras, no se resuelva rápidamente, cosa que creo muy factible, porque los estudios están hechos y no tendría más que ordenarlos el señor Casafiego.

Mi opinión y la de la organización que representamos, queda expuesta en este caso concreto y no transigimos, pues consideramos que sería una equivocación encaminar la acción por otro camino, cuyo recorrido desconocerían, lo que obligaría a invertir bastante tiempo para conocerlo y traería como consecuencia retrasar la solución de este magno problema.

En consecuencia con lo expuesto, los concejales obreros, en nombre propio y el de la Federación de Sociedades Obreras, instaladas en la Casa del Pueblo de Sama de Langreo, presentarán al Pleno de la Corporación municipal, cuya sesión se celebrará el sábado próximo, la siguiente moción: "Es urgente y de imprescindible necesidad obtener del Estado la aguas del Reigoso, para surtir a los Ayuntamientos de Langreo, San Martín del Rey Aurelio y Laviana, por cuya causa tenemos el gusto de proponer a los demás compañeros de Corporación se acuerde hacer el proyecto y presupuesto de las obras de la traída de aguas.

Siendo de absoluta necesidad el ensanche de población para construir barrios de casas baratas, nos permitimos proponer a la Corporación acuerde hacer el expediente para declarar de utilidad pública los terrenos que están al margen del río, frente al Parque, que actualmente se dedican, en parte, para depositar escombros de las minas".

### Apartado de REGION, número 42



El rey Boris de Bulgaria a quien un telegrama, luego desmentido, daba por asesinado en su propio palacio de Sofía. Foto Vidal

### DE AQUI Y DE ALLA

## Conspiraciones tenebrosas

No es lo peor que se escriban vejas, sino que sus autores los lean a los amigos. No es lo absurdo que todavía haya comunistas, sino que se reúnan de vez en cuando, muy clandestinamente, para dar a la Policía el gustazo de sorprenderlos.

Sería curioso establecer un paralelo entre las agitaciones revolucionarias de los pueblos y las reuniones misteriosas de los conspiradores. Lo más fácil es que arrojará resultados desconsoladores para esos comunistas que padecen el morbo de la reunión secreta. El orden siempre se mantuvo, y se ha sostenido perfectamente, mientras esas reuniones se celebraban a cencerros tapados. Lo peligroso es que los conspiradores sean multitudes y se reúnan en plena calle.

Indudablemente, los feroces comunistas, de cuyas detenciones nos dan cuenta los telegramas periodísticos, no son sino unos fervientes tradicionalistas del género romántico. Añoran las viejas edades por las muchas tiradas de versos que inspiraron a los poetas dramáticos. Son los descendientes de los carbonarios, de los conspiradores, de los conjurados... Se esconden en casas misteriosas, a las altas horas de la noche. Tienen un santo y seña y un misterioso lenguaje de ruidos para darse a conocer cuando penetran en el tenebroso antro, escenario de sus reuniones. Y una vez que todos se encuentran juntos, sin faltar ninguno a los sagrados deberes que les llevan al antro misterioso, ¿qué harán, lector, qué harán?

Terrible pregunta! ¡Insondable arcano! Tal vez tomen café y se jueguen el gasto a unas partidas de brisca. O escriben artículos incendiarios, que en ninguna parte se publican. O preparan alguna agradable jira campestre para pasar el próximo domingo con sus pacíficas esposas y sus tiernos hijos. A veces, la tragedia sobreviene. Llega un desenlace "de segundo acto". Suenan unos golpes a la puerta: "¡Abrid en nombre de la ley!", oyen con espanto. Unos huyen por el tubo de la chimenea. Otros esperan valientemente a los intrusos. Y cuando, en su romanticismo tradicionalista, esperan la aparición de corchetes envueltos en largas capas, precedidos del resplandor de una linterna sorda y armados de centelleantes tizonas, penetran unos cuantos policías de gabardina y sombrero de paja, que, armados de revólver, se llevan a los temibles conjurados a los prosaicos calabozos de una Comisaría, donde se mezclan con gallofos y borrachos.

FRITZ

### En la Hacienda

## Pagos para las clases pasivas

Señalamientos de pago de haberes de la mencionada clase, correspondientes al mes de la fecha:

Día 1 de octubre, jubilados y Tropa.

Día 2 de idem, jefes y oficiales y Cruces.

Día 3 de idem, Montepío militar y Remuneratorias.

Día 4 de idem, Montepío civil, Días 6 y 7 de idem, todas las nóminas, sin distinción y retenciones.

## Un consejo diario

Cuando te quieran obligar a que combates con enanos, ten en cuenta que no debes golpear brutalmente al infimo contrincante, sino disuadirle del temerario propósito con palabras de conmiseración.

LO QUE DICEN LOS EXTRANJEROS

# La España de hoy, vista por un periodista alemán

El director de la Gaceta de Munich, importante revista alemana escrita en castellano que circula profusamente en ambos mundos, realizó el mes de julio último un viaje por España, recogiendo agradables impresiones, algunas de las cuales queremos transcribir.

La capital de España, dice el ilustre periodista alemán, se ha convertido en una gran metrópoli. Y a continuación, elogia los grandes progresos que se observan en Madrid en los últimos diez años, el Metropolitano, los grandes hoteles modernos, la Gran Vía, etc., etc.

De las mujeres dice lo siguiente: Las mujeres españolas son las de más perfecto talle y las de mayor elegancia entre todas las mujeres del globo; pero, ante todo, se nota cuan rica es la corte en mujeres bellas.

Habla del bienestar que se observa en Madrid, en Barcelona y en las grandes capitales españolas que él recorrió, bienestar producido, en gran parte, por el dinero de la guerra que entró en España en grandes cantidades.

Claro está que, a continuación, el periodista alemán, reconoce que gran parte de este dinero, ha desaparecido en las especulaciones de marcos a que se lanzó el capital español incautamente y de buena fé, persuadido del rápido resurgimiento económico de Alemania.

Acercas de esto formula amargas consideraciones, y dice que muchísimos de éstos españoles pertenecían, en gran parte, a las clases modestas y habiendo invertido en moneda alemana todos sus ahorros, se vieron arruinados durante la depreciación del marco.

Cariz más serio aún, tiene el hecho de que muchos comerciantes e industriales españoles, ultimaron contratos con algunas casas alemanas para importar géneros que no pudieron entrar antes en España por causa de la guerra europea.

Para pagar estas mercancías compraron marcos; pero nunca recibieron los géneros, pues con la caída de la moneda los precios subieron cada vez más. Estos comerciantes se quedaron, pues, con los marcos que, con el tiempo, perdieron todo su valor.

A pesar de todo, reconoce que en España no han cesado las simpatías hacia Alemania y ya comienzan a olvidarse las grandes pérdidas ocasionadas por el derrumbamiento del marco.

Francia, agrega, prepara a España en Marruecos tantas dificultades, que las ambiciones, galas de conquista, en ningún país de Europa son tan conocidas como en España.

Se duele del decaimiento que actualmente se observa en las relaciones comerciales, relaciones que corren un grave peligro, y hasta se anularían completamente si no se consigue llegar pronto a un arreglo amistoso.

Ahora se importan a España desde los Estados Unidos, Inglaterra, Italia y Francia, un sinnúmero de artículos cuya exclusiva proveedora era antes Alemania. Así se explica que durante su viaje encontró solamente un viajante alemán, el cual se lamentaba del actual estado de cosas.

Acercas de la proverbial cortesía y caballerosidad españolas, dice: Probablemente no existe raza más amable que la española. Que el viajero en el tren no fuma un pitillo o bebe un vaso de vino sin haber ofrecido antes a sus compañeros de viaje, no es una fábula. Y si alguien admira algo que pertenece a un viajero, para él completamente desconocido, en el acto lo ve puesto a su disposición.

Así son los vecinos de las ciudades. Más lo son aún los aldeanos. ¡Que aprenda el mundo de los españoles lo que quiere decir la palabra caballero, lo que es un gentleman!

De lo que sí se extraña es del trato que en nuestra península reciben los animales y formula amargas críticas de las corridas de toros, aunque reconociendo que es una fiesta de gran belleza y gallardía.

Elogia el progreso que en los últimos diez años, se advierte en España,

y profetiza para muy en breve, un gran resurgimiento industrial y comercial, fundándose principalmente en la corriente de simpatía que llega a España, desde las repúblicas americanas que un día fueron sus colonias.

Este movimiento de simpatía y de amor hacia la antigua Metrópoli, hace concebir esperanzas de que las relaciones comerciales entre España y la América latina adquieran gran desarrollo.

Las impresiones que llevó de España, el periodista alemán, no pueden ser más optimistas y halagüeñas. Y en cuanto a sus pronósticos, en lo que se refiere a nuestro porvenir en América, cabe esperar que dentro de pocos años sean una realidad.

MINIMUS

## DE TOROS

### La corrida de Sotondio

Se llevan con gran actividad y se hallan muy adelantados los trabajos de construcción de la plaza de toros. Están levantadas las columnas de apoyo del lado de la carretera y, en esqueleto, toda la gradería a ellas adosada.

Por otra parte, el señor ingeniero jefe de Obras públicas ha tenido la atención, que el pueblo agradece, de oír los ruegos del Ayuntamiento y de alguna personalidad que se interesaba por el arreglo de la carretera en el trozo comprendido entre el kilómetro 25 y el 26, que se hallaba en mal estado de conservación. Hoy, con los trabajos de una numerosa brigada y el constante recorrido de una apisonadora queda, según expresión vulgar, como una sala para los diferentes números, entre los que se cuenta una corrida de cintas.

Las iniciativas y la actividad del presidente de la Comisión, señor Zaera, eficazmente secundado por todos los individuos de la misma, van allanando cuantos obstáculos encuentran y llegarán victoriosos al fin propuesto.

### Se advierte al público

en su propio interés, que conviene coleccionar los anuncios de la Perfumería Gal que se publican en las cajas de cerillas de 10 céntimos. Deben guardarse las colecciones, sin enviarlas a la Casa Gal hasta que ésta fije, en el mes de octubre próximo, las condiciones del concurso, los regalos a adjudicar y los puntos en que hay que entregar las colecciones.

## Crónicas militares

### La historia se repite

Conforme el tiempo pasa, van llegando a nosotros detalles y rasgos hermosos de las gloriosas y victoriosas operaciones de estos días.

Demuestran ellos, que en nuestra raza no ha muerto el temple de acero con que se forjan los héroes y que éstos abundan en nuestro ejército, no sólo en la digna, bizarra y brillante oficialidad, dispuesta siempre a inmortalizarse en aras del cumplimiento del deber, sino en las modestas clases de tropa, que fijan los ojos en sus oficiales, secundando su ejemplo, y llegan como aquéllos a la cumbre del heroísmo; y como para muestra basta un botón, relatemos el caso realizado por un cabo del valiente batallón de Vizcaya, uno de los cuerpos que más se están distinguiendo por su empuje, arrogancia y buen espíritu.

El cabo en cuestión era "Melitón Amate, que estando en la posición de Chentafa fué hecho prisionero", dice lacónico el parte oficial. Es decir, que como su colega Noval, cayó en poder de los moros y como a aquél le pusieron en el dilema de una muerte horrible, un martirio, o la libertad, siempre que los acompañase a las alambradas para desde allí, darse a conocer a sus camaradas, y tras él, aprovechando las sombras de la noche, entrar los moros a sorprender las centinelas y pasar a cuchillo a toda la guarnición.

Amate, prefirió el martirio a la afrenta, la muerte cierta a la traición; recordando a Noval, quiso morir y negándose al efecto, en la callada noche se acercó a la posición seguido de sus numerosos verdugos.

Una vez ante la alambrada, gritó a sus compañeros diciéndoles que él era, pero que le apuntasen bien porque estaba rodeado de moros.

Y entonces advertida la guarnición y tomando por referencia la silueta del pobre Amate, hicieron varias descargas, que dejaron el suelo cubierto de cadáveres enemigos...

A la mañana siguiente hallaron éstos, sin que pudieran encontrar rastro alguno del mlogro y estoico Amate, mente... Como se ve, es el caso mismo de nuestro Noval; y no dudamos que la laureada, sino el pecho, al menos cubrirá la memoria del malogrado militar Amate, que tan de relieve puso el honor militar y demostró una vez más que el soldado español no es ni puede ser perjuro, y que en su pecho podrán alojarse las balas enemigas, pero jamás la traición.

MAZIPINATRE

### HUEVOS FRESCOS

Para tomar pasados por agua. Pedro Alvarez, Dueñas 12.—Teléf. 12-60.

## UN CABALLERO DEL TRABAJO



HENRI FEUILLATRE

En la fábrica de Labbé, en Saint Florent en el Cher (Francia) se celebró una fiesta íntima que se señala una fecha en el proletariado. Por primera vez en Francia se hacía a un obrero solo por ser obrero caballero de la Legión de Honor. He aquí sus méritos: fué toda su vida obrero; su oficio es el de ajustador, es el decano de los establecimientos Labbé, cuenta con sesenta y un años de trabajo interesante. Vestida con blusa y tiznada la cara y las manos, su ejecutoria de caballero es tan brillante y tan honrosa como la que más. ¡Cuántas veces se habían concedido títulos y dignidades a quienes mucho los necesitarán para adquirir con ellos honra ilustre que nada hicieron por alcanzar!

## Los asturianos en América

### Cuba

#### LOS DEL CONCEJO DE BOAL

La Directiva de la Sociedad "Naturales del concejo de Boal", celebró junta, en los salones del Centro Asturiano, bajo la presidencia del señor Salvador Díaz. Actuó de secretario el señor Alvarez.

Se aprobaron los asuntos administrativos, y se dió cuenta de la correspondencia recibida, así como de la cursada por la Sociedad.

Igualmente del informe de los socios enfermos, nombrándose para visitarlos durante el mes, a los señores Emilio Fernández, Antonio Méndez y Modesto Alvarez.

Se dió cuenta de la renuncia de un Delegado por el Distrito Escolar del Villar de San Pedro. La junta acordó no aceptarla comunicándose así y rogándole que la retirara.

También se dió a conocer la renuncia presentada por el secretario, debido a que sus muchas ocupaciones no le permiten desempeñar el cargo con la independencia que éste reclama. La junta le rogó que la retirara, y no siendo posible lograrlo, acordó que quedara sobre la mesa, para resolver más adelante. El citado secretario, atendiendo la situación en que se halla la Sociedad, y de acuerdo con las indicaciones de su renuncia, por encontrarse en España, el vicesecretario, manifestó que si la Directiva no cubría el cargo él seguiría con su resolución, llevándola a la Junta general de octubre, para que ésta lo cubra, y en defecto de que aquélla no lo hiciera la Junta de gobierno lo tenga presente, para que en las elecciones venideras sea cubierto el cargo, pues los motivos que le obligan a renunciar, perdurarán entonces en igual forma que en la actualidad.

Dado a conocer el fallecimiento del socio señor Marcelino Fernández, oriundo de Navia, que desde hace mucho tiempo laboraba en el seno de la Sociedad, la Junta se puso en pie en señal de duelo, pidiendo que constara en acta el sentimiento que le producía la pérdida del compañero.

En asuntos generales se trataron distintos asuntos de interés general.

UN BUEN VINO RIOJA ROMERAL

**PRIMER ANIVERSARIO**

EN CARIDAD, ROGAD A DIOS POR EL ALMA DE LA SEÑORA

## Doña María del Pilar Ruidíaz y Valdés

Viuda de don Ramón G. Carvajal

Que descansó en la paz del Señor, en Infiesto  
el día 27 de setiembre de 1923

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

**R. I. P.**

Su familia, ruega a usted encomiende a Dios Nuestro Señor el alma de la finada y asista a los funerales de cabo de año, que se celebrarán en la iglesia parroquial de Infiesto, en la Obra Pía de Piloña y en el convento de las Carmelitas, mañana sábado 27 de setiembre de 1924.

**VIDA MUNICIPAL**

**Se ha encargado el proyecto de ensanche al arquitecto Anasagasti**

**Acoplado el proyecto de presupuesto extraordinario**

**Oviedo**

**UNA FUGA DE AGUA**

Como se advirtiese de una fuga considerable de agua, se ha dispuesto hacer algunas calicatas en distintos puntos de la calle del Marqués de Gastañaga. Se espera encontrar pronto la fuga y cortarla.

A esta circunstancia se debe que haya faltado el agua, noches pasadas, en algunas zonas de la población.

**SÍMBOLOS DE AUTORIDAD**

Se han recibido los nuevos bastones con borlas para los tenientes de alcalde y alcaldes de barrio.

En uno de estos días se entregarán a quienes corresponden.

**ANTE LA PROXIMA SESION PLENARIA**

En estos días se viene trabajando con interés en la confección y acoplamiento del presupuesto extraordinario, que ha de ser examinado y aprobado en la próxima sesión del Pleno, que se celebrará el día 6 de octubre.

Ayer se han reunido el alcalde y el señor Ladreda, para tratar de la unificación de los proyectos de presupuesto presentados por ambos en las sesiones últimas del Pleno.

**LOS PROYECTOS DE ENSANCHE**

En cumplimiento de acuerdo de la Corporación, que autorizó al alcalde para designar al arquitecto e ingeniero que deben confeccionar los proyectos de ensanche de la población, el señor Cuesta escribió, ofreciéndole el cargo al inteligente arquitecto don Teodoro Anasagasti, que se espera acepte el ofrecimiento.

En cuanto al ingeniero, será nombrado por el alcalde, de acuerdo con el señor Anasagasti.

**NOMBRAMIENTO DE INSPECTOR**

El alcalde ha nombrado inspector de servicios municipales a don Alvaro Antonio Sánchez.

Este nombramiento, que es muy acertado, se hace para premiar los servicios y méritos extraordinarios del señor Sánchez, quien viene demostrando un celo y una laboriosidad poco común en el cargo de inspector del Servicio de limpieza.

Nuestra cordial felicitación al nuevo inspector y al Municipio, que así verán atendidos muchos servicios que se encontraban bastante abandonados.

**LOS TERRENOS DEL MATADERO**

Están a punto de ultimarse las gestiones que el Municipio realiza con el conde de Nava para la compra de terrenos en Teatinos con destino al futuro Matadero.

**EL DEPOSITO DE AGUAS**

El teniente alcalde señor Ladreda, el arquitecto y el ingeniero municipales, vieron ayer los terrenos que se pretenden adquirir para la construcción de un depósito de aguas, de capacidad suficiente para atender a las necesidades de la población.

**LA CALLE DE FRAY CEFERINO**

Una Comisión numerosa de vecinos de la calle de Fray Ceferino visitó ayer al alcalde para interesarle en el arreglo de la calle de Fray Ceferino, realmente intransitable. Los comisionados han ofrecido cooperar con parte del importe de las obras.

El señor Cuesta prometió complacerles; pero advirtiéndole que las obras a realizar deben ser ligeras, ya que la citada calle pasará pronto a ser travesía del Estado, con lo que será debidamente adoquinada.

**MULTAS**

Por la Alcaldía fueron impuestas las siguientes:

Cuatro de 5 pesetas, a cuatro pupilas de la Fuente del Prado, por escándalo.

Dos de 10 pesetas, a dos vecinas de Santo Domingo, por escándalo en la vía pública.

**Grado**

**INSISTIENDO**

Hace días publicábamos en estas mismas columnas un suelto referente al mal estado en que se encuentran la mayor parte de los canalones de las casas, los cuales vierten sobre las aceras, impidiendo el paso por las mismas, en cuanto caen cuatro gotas.

El hecho de no haber sido atendidos,

lo que, francamente, no esperábamos, es lo que nos ha inducido a insistir de nuevo sobre la necesidad y conveniencia de que se obligue a los propietarios de edificios a reparar en debida forma los citados tubos de desagüe, medida que no debe retrasarse ni un día más, dada la proximidad de la estación invernal.

Eugenio Casals, director de la compañía lírica que actúa en el Campoamor.



**Cómo nos divertimos!**

**Las fiestas de San Mateo**

**EL FESTIVAL DE AYER, SUSPENDIDO**

Con motivo del mal tiempo, se aplazó el festival anunciado para ayer en la plaza de toros.

Si llegamos a ser favorecidos por el temporal, dichos festejos se celebrarán hoy, en la referida plaza de toros, con los mismos números anunciados. A este efecto, se repartirán profusamente, por la población, prospectos, anunciándolo así. Advirtiéndose, que las localidades expendidas son valederas y por tanto pueden utilizarse para esta fiesta.

**PROGRAMA PARA HOY**

De doce a una y media, concierto en el paseo de los Alamos, por una de las bandas militares.

A las tres y media, tendrá lugar en la plaza de toros el festival lírico, que fué suspendido ayer.

Por la tarde se celebrará la carrera nacional de bicicletas, otorgándose valiosos premios, algunos de ellos regalo de Comisión de festejos, entre los que figura una valiosa copa de plata, con dedicatoria a tal objeto.

De diez a doce y media se celebrará la verbena en el paseo de los Alamos y que también fué suspendida ayer, a la que asistirán las dos bandas militares de música.

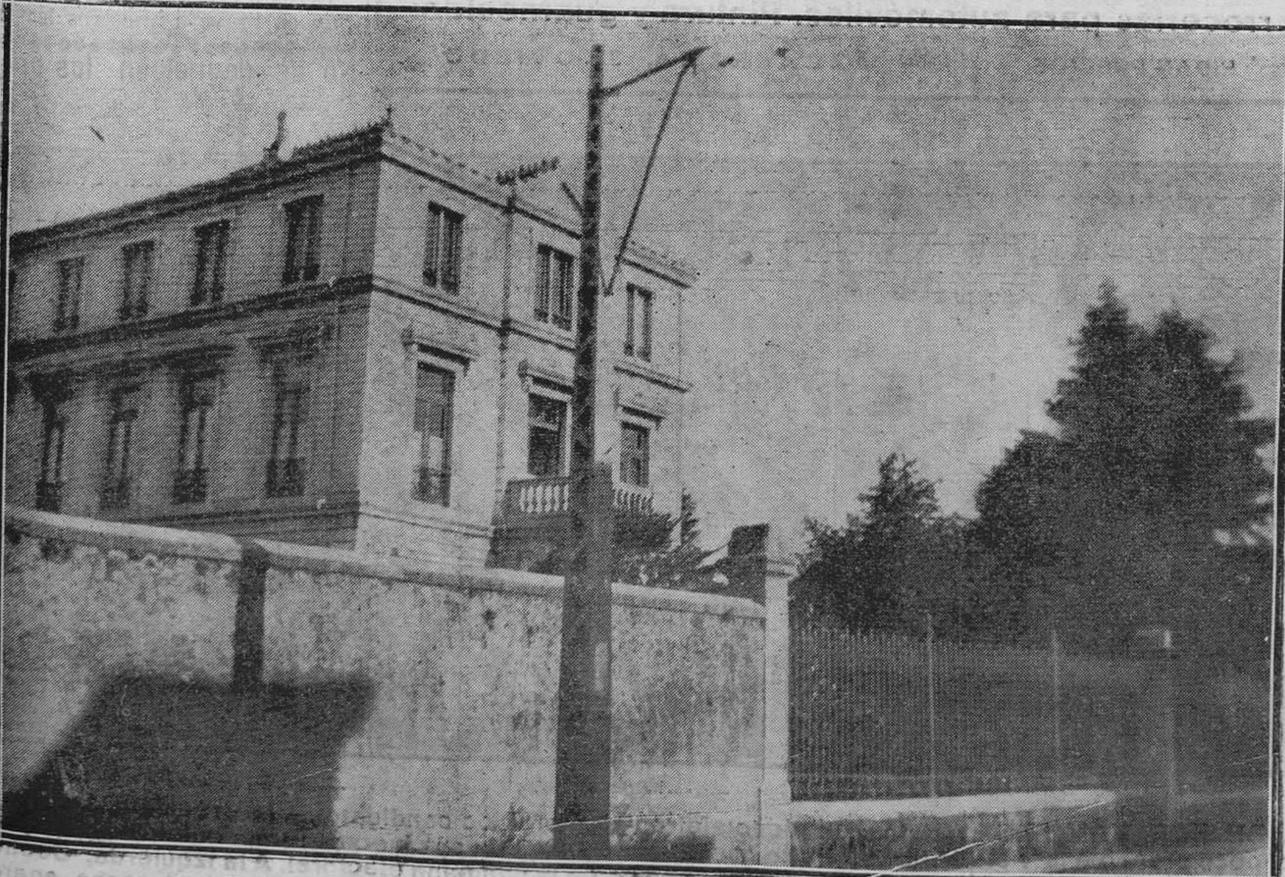
De continuar el mal tiempo, la Comisión de festejos trabaja activamente para conseguir el teatro Campoamor, para celebrar la fiesta anunciada, en cuyo caso se avisará oportunamente.

El sábado, a las doce, se cierra el plazo de inscripción, para los que deseen tomar parte en el concurso de cantos regionales, que se celebrará el día 28, en la plaza de toros.

**Jabón Zotal**

Cura granos, salpullidos y manchas de la piel. Especial para el baño y aseo personal.

**Coñac Campo Rey**  
**No tiene igual en su clase**



VILLALEGRE.—Una parte de la casa, chalet, propiedad de doña Angelina Mojica. (Foto Arbesúk)

### EL MISTERIO SE ACLARA

## Han sido detenidos los autores del robo de la maleta de alhajas

### Eran los sospechosos detenidos en Avilés

Decíamos ayer, en nuestras breves notas sobre el asunto de la maleta conteniendo alhajas, que fué robada el pasado día 15, en el hotel Malet, al viajante de la casa Enrique Ladendorff, de Madrid, que el hecho estaba a punto de ser conocido con toda clase de detalles.

Hoy podemos añadir que, si bien aún se ignora la forma en que el robo fué efectuado, ya están en poder de la Justicia los autores y no han de pasar, seguramente, muchas horas, sin que confiesen la participación que cada uno haya tenido y la forma en que efectuaron la sustracción.

Hemos de recordar un hecho importante en el desarrollo de este suceso. Es éste, la detención efectuada por la Guardia municipal, el día 17, de dos sujetos, en la sastrería del señor Ayuso.

El inspector de la Guardia municipal señor Zarracina, tuvo noticia de que dos individuos, de no muy recomendado aspecto, habían encargado en la mencionada sastrería, dos trajes, que pagaron al contado y cuyo valor era de 225 pesetas cada uno.

Esto le infundió sospechas y, como habían de volver a probar en la mencionada noche del citado día, organizó un servicio para apoderarse de ellos.

En efecto, cuando se hallaban allí, entró el inspector y entonces uno de ellos logró huir por una ventana de la Costanilla de la Fuente vieja, mientras el otro era detenido.

Conducido a la Inspección de Vigilancia, en compañía de otro sujeto que se hallaba frente a la casa en cuestión, declaró el primero llamarse José García, e incurrió en varias contradicciones. El otro, que dijo llamarse Manuel Quesada, declaró ser persona de bien, presentando certificados de haber trabajado y observado buena conducta en Madrid.

Nada se les logró sacar en consecuencia y, puestos a disposición del Juzgado, éste no encontró materia para incluirlos en el proceso por el robo de la maleta. Pero el jefe de la Policía, señor Lavín, los pasó a la Cárcel del Coto a sufrir quincena, puesto que el José era ratero declarado.

Así las cosas, se efectuaron en Avilés dos detenciones en la siguiente forma:

El cabo de la Guardia municipal de aquella villa, señor Alonso, tuvo conocimiento, por habérselo comunicado una "mechera", que en una fonda de aquella villa, se hospedaban dos sujetos al parecer de malos antecedentes. En vista de esto, el citado cabo procedió a la detención de los mencionados sujetos, que fueron puestos a disposición de la Guardia civil de aquella capitania.

Hechas las correspondientes indagaciones, resultaron ser, uno de ellos llamado Felipe Calleja, que fué el que huyó de ésta, cuando iba a ser detenido en la sastrería del señor Ayuso,

tró en el Humedal al José, al cual propuso trasladarse a Avilés, manifestándole que había hecho una sonada y quería huir antes de ser detenido. Le enseñó dinero al José para todos los gastos y éste no tuvo inconveniente en huir con él.

Ya en Avilés, Insúa dijo a su compañero que trataba de huir al extranjero y además le dió cuatro plumas estilográficas, de oro, al José, para que las vendiera, cosa que éste efectuó en Villalegre, por cincuenta pesetas.

Las plumas en cuestión fueron recuperadas y presentadas al viajante de la casa Ladendorff, que las reco-

nos directamente, todos los detenidos. El Quesada, por ejemplo, que desde un principio despistó por sus protestas de honradez, asegurando no conocer ni al García, ni al Insúa, hizo una perfecta comedia, pues es más que probable que haya tenido participación material.

Todo esto no pertenece a declaraciones de los detenidos, pues éstos siguen negándose en la más absoluta negatividad, pero esto no les ha de servir, pues las pruebas que se tienen son abrumadoras y en absoluto fidedignas.

La Guardia civil de Avilés ha practicado diversas diligencias y anteayer



ROMA.—El señor Mussolini presidiendo la solemnidad conmemorativa de la Fiesta nacional del 20 de setiembre. (Foto Vidal)

y el otro Hilario López, que desempeñaba el oficio de limpiabotas y es vecino de ésta, en la plaza del Carmen. Profundizado más el asunto, supose que los verdaderos nombres de los detenidos eran José Insúa, de Gallarta, (Bilbao) y José López.

También se logró averiguar que el Insúa, al huir de la sastrería, encon-

noció como pertenecientes a su muestrario.

Esto era ya más que indicio para juzgar de la participación de los detenidos en el robo de las alhajas y quedó, así, aclarada la incógnita de quiénes fueran los autores del mismo.

Es, pues, indiscutible, que tuvieron participación en el hecho, más o me-

estuvo en ésta el capitán de aquel puesto para comprobar, según parece, algunos extremos, aunque no creemos hayan tenido resultado satisfactorio sus gestiones.

En este asunto que tanto apasiona estos días a la provincia entera, por la forma en que fué ejecutado el robo y cuantía del mismo, quedan por saber, hasta la hora en que escribimos estas líneas, lo principal, puede decirse, en cuanto a interés para el lector, o sea, forma en que dieron el golpe los detenidos, cómo se deshicieron de las alhajas, que acaso están ocultas en alguna parte, etc.

De esto creemos podremos informar muy en breve a nuestros lectores.

◆◆◆◆◆ No se devuelven los originales

## JUAN MARTIN

Antiguo jefe de equipo de los talleres de los señores Hijos de Labourdette, de Madrid  
**Construcción y reparación de toda clase de carrocerías para automóviles. Pintura y guarnecido.**

PIDAN PRECIOS.

AZCARRAGA, 30.-OVIEDO



LA CAMPAÑA PRESIDENCIAL DE NORTEAMERICA.—Están en pleno ajetreo electoral los candidatos a la presidencia de la república norteamericana. Siendo poco probable la victoria de Lafollette quedan en frente, con sus fuerzas formidables el actual presidente Coolidge y el demócrata John Davis. Estas fotografías muestran dos aspectos de la campaña electoral. A la izquierda, Coolidge pronuncia un discurso que gracias a la telefonía sin hilos, escucha un millón de personas. En la fotografía de la derecha aparece John Davis, entusiásticamente acogido por los numerosos partidarios que tiene en su pueblo natal

EN SAN SEBASTIAN

Trágica muerte de un aristócrata asturiano

Perece aplastado por un ascensor

LA PRIMERA NOTICIA

A primera hora de la tarde circuló por Oviedo y Gijón la noticia de haber perecido trágicamente en un accidente, el aristócrata asturiano don Benito Bernaldo de Quirós.

Cuando se tuvo confirmación de la triste nueva, la impresión fué enorme. El señor Bernaldo de Quirós estaba emparentado con las más aristocráticas familias asturianas. Contaba, además, con generales simpatías en todas las clases sociales. La circunstancia de haber perecido trágicamente, al día siguiente de haber emprendido un viaje de recreo y de haber sido saludado en Gijón y Oviedo por numerosos amigos, hizo que la impresión fuese más dolorosa.

COMO OCURRIO EL TRAGICO SUCESO

Nuestro corresponsal en San Sebastián nos dió cuenta del accidente, con los detalles que en los primeros momentos pudo lograr.

En la mañana de ayer había llegado a San Sebastián el señor Bernaldo de Quirós, procedente de Oviedo, haciendo el viaje en automóvil.

Hospedóse en el Hotel Victoria. Ayer, cuando subía en el ascensor del hotel, y debido sin duda a alguna deficiencia, el ascensor no se detuvo en el piso deseado. Entonces, el señor Bernaldo de Quirós se arrojó fuera del ascensor, con tan mala fortuna que recogido por el y enganchado, fué elevado dos pisos más arriba.

A consecuencia de esto, el ascensor le aplastó el pecho, recibiendo el señor Bernaldo de Quirós una muerte horrible y angustiosa.

DETALLES

El trágico suceso ha producido en San Sebastián gran impresión.

Nuestro corresponsal en San Sebastián nos ha comunicado nuevos detalles acerca de la forma en que ocurrió el trágico suceso.

Por tratarse de un joven que en aquella ciudad contaba con grandes simpatías, y por las circunstancias en que el triste suceso se desarrolló, ha causado en San Sebastián una impresión dolorosa.

A las nueve y media de la mañana de ayer llegaron, en automóvil, procedentes de Oviedo, cinco distinguidos viajeros, que frecuentemente visitaban San Sebastián.

Eran éstos don Alejandro Pidal Guillu, de veinticinco años, abogado, hijo de los marqueses de Villaviciosa, de Asturias; don Luis Sánchez Collado, don Luis Cañedo y González Longoria, abogado, hermano del actual conde de Agüera y sobrino del marqués de la Rodríguez; don Benito Bernaldo de Quirós y Canga Argüelles y don Nicanor Fernández.

Se dirigieron al Hotel Victoria Palace con la intención de alojarse en él, cosa que por el momento no pudieron conseguir, por estar ocupadas todas las habitaciones.

A los pocos momentos, por haberse marchado unos viajeros, los jóvenes encontraron habitaciones en el mismo hotel.

Sacaron del "auto" las maletas y las depositaron en el "hall"; mientras don Benito Bernaldo de Quirós subió a las habitaciones utilizando el ascensor.

Sus compañeros quedaron en la gerencia del hotel inscribiendo sus nombres en el libro de viajeros. Al subir el señor Bernaldo de Quirós utilizó el ascensor, yendo en compañía del empleado del hotel, Miguel Martín, encargado del aparato.

Como éste subiese con cierta dificultad, el aristócrata asturiano preguntó al empleado la causa de ello. Este le contestó que obedecía a la falta de fluido. En vista de ello, el señor Bernaldo de Quirós bajó al "hall", uniéndose a sus compañeros.

A los pocos momentos quisieron utilizar nuevamente el ascensor, y en él subieron los señores Pidal, Collado, Bernaldo de Quirós, Fernández y Cañedo, con la intención de descansar un rato en sus habitaciones respectivas y asearse.

Al llegar al primer piso notaron que el ascensor no se detenía. Entonces, atemorizados, sus ocupantes intentaron detenerlo, sin resultado, aumentando con ello el pánico.

Desesperados, decidieron arrojar al rellano de la escalera, como así lo hicieron. No hubo dificultad alguna cuando lo hicieron los señores Pidal, Cañedo y Sánchez Collado.

En el ascensor, sólo quedaron los señores Bernaldo de Quirós y Fernández.

Ya se hallaba el ascensor cerca de la altura del cuarto piso y era escaso el hueco de la escalera.

Al saltar el señor Bernaldo de Quirós, quizá por efecto del azoramiento propio del caso, fué arrollado por el ascensor, que lo oprimió fuertemente entre la caja y la pared. Otra embestida recibió entonces el infortunado joven, que exhaló un grito agudo de terror.

Por fin, desprendido del artefacto, cayó pesadamente al suelo. El momento fué terrible y sobrecogió a quienes lo presenciaron. Especialmente el señor Fernández, que tan de cerca contempló la tragedia, daba señales de hallarse profundamente afectado.

TRASLADO DEL HERIDO

Con toda rapidéz se procedió al traslado del herido a la clínica del doctor Egaña.

Este manifestó que el señor Bernaldo de Quirós se hallaba gravísimo, pues tenía aplastada la caja torácica, cosa que hacía imposible la respiración. El herido sufría horriblemente, y se daba exacta cuenta de su estado, pues no perdió el conocimiento.

El doctor Egaña logró, a fuerza de inyecciones, prolongar durante una hora la vida del infortunado aristócrata, dando así tiempo para que éste recibiese los auxilios espirituales, co-

mo así se verificó a los pocos momentos, acto que realizó con gran fervor y resignación.

A las diez y media de la noche, una hora justa después del accidente, dejó de existir.

OTRAS NOTICIAS

El señor Sánchez Collado, inmediatamente de ocurrir la tragedia, salió en automóvil para Asturias a comunicar a la familia de la víctima la noticia del doloroso accidente.

El Juzgado de instrucción se presentó en el hotel, practicando diversas diligencias. Una de ellas ha sido ordenar al ingeniero municipal, señor Prado, que, como técnico, examine el ascensor causante de la tragedia.

El señor Prádo informó ante el Juzgado acerca del estado y funcionamiento del ascensor.

El cadáver del señor Bernaldo de Quirós, velado por sus amigos, no se ha trasladado, en espera de lo que disponga su familia.

COMO SE INICIO EL VIAJE A SAN SEBASTIAN

Nuestro redactor en Gijón nos dió cuenta de cómo emprendió el viaje, que para él resultó trágico, el señor Bernaldo de Quirós.

Anteayer salieron en un automóvil "Minerva", el propietario de este coche don Nicanor Fernández Herrero, don Benito Bernaldo de Quirós y don Luis Polledo.

La dirección de los turistas era la de San Sebastián.

Llegaron a Oviedo a las siete y media de la tarde de anteayer. En nuestra ciudad saludaron a varios amigos, y se unieron a los viajeros don Alejandro Pidal y don Luis Cañedo.

Continuaron el viaje y en Ribadesella se detuvieron para cenar. Llegaron a San Sebastián, sin contratiempo, ayer por la mañana.

LA NOTICIA EN GIJON

Conocióse la triste noticia del accidente, en Gijón, por un telefonema que don Nicolás Fernández Herrero envió desde San Sebastián. Esta primera noticia era algo confusa y se creyó que el señor Bernaldo de Quirós había encontrado la muerte en un accidente de automóvil.

Rápidamente circuló la noticia por Gijón, produciendo impresión penosísima.

Son muchas las familias de la aristocracia asturiana que llevarán luto por el señor Bernaldo de Quirós.

Apenas llegó el telegrama del señor Fernández Herrero, salieron para San Sebastián hermanos del finado, don José y don Jesús Bernaldo de Quirós. También salió con ellos don Luis Fernández Herrero.

En casa de don José Bernaldo de Quirós se recibió un telefonema, expedido por el conde de Valderrey, desde

San Sebastián, y que fué leído por la esposa de don José, doña Julia Seta y Seta, en quien produjo desgarradora impresión.

EL CADAVER DEL SEÑOR BERNALDO DE QUIROS, SERA TRAIIDO A GIJON

Una de las primeras disposiciones de la familia, fué la de ordenar el embalsamamiento del cadáver de don Benito Bernaldo de Quirós y su traslado a Gijón.

En la vecina villa recibirá sepultura, en el panteón que posee la familia Bernaldo de Quirós en Carrio.

TRIBUNALES

Señalamientos para hoy

SECCION PRIMERA

Criminal

Llanes.—Contra Vicente Sampedro Contró, procesado por lesiones. Abogado, señor Pañeda; procurador, señor Casaprima.

Oviedo.—Contra Balbina Gloria Fernandez Alvarez, procesada por hurto. Abogado, señor Alvarez Uria (don Enrique); procurador, señor Cabal.

Belmonte.—Contra José Menéndez Rodriguez y José López Fernández, procesados por disparo y lesiones. Abogado, señor Muñiz; procurador, señor Arango.

SECCION SEGUNDA

Lena.—Contra José López del Valle, procesado por hurto. Abogado, señor Escobedo (don José); procurador, señor Francos.

Gijón.—Contra Sandalio Villar Zamorreo y Benita Adamuz, procesados por hurto. Abogado, señor Arango (don B.); procurador, señor Rúa.

Lena.—Contra José Pérez del Vaca con la Sociedad Duro-Felguera. Indemnización de daños y perjuicios. Abogados, señores Buylla (don José) y Torre; procuradores, señores Bernaldo y Bueres.

Oviedo.—Don Eduardo del Río Alday, con don Manuel Laguna. Renovación de tutor. Procuradores, señores Francos y Cabal.

Sentencias

El Tribunal de Derecho ha dictado las siguientes:

Absolviendo a Perfecto Noguero Rodríguez y Luis Barrio Montoto, procesados por falsedad e infracción de la ley de emigración, por el Juzgado de Laviana.

Absolviendo a Abilio Martínez y José Bargados, procesados por el Juzgado de Lena, por el delito de disparo y lesiones.

**Sanatorio "PEÑA-CASTILLO"**

SANTANDER

Nueva sección. Instituto de Radio-terapia profunda para el tratamiento de tumores, con profesores de la Facultad de Erlangen

LOS JUEVES DESTINADO A LOS POBRES

**BANCO DE OVIEDO**

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Calcaya y Hermano

CAPITAL: 30 millones de pesetas

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

**BONOS A VENCIMIENTO FIJO**

EL BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de:

3 y medio por 100 a 6 meses  
4 " 100 a 1 año

**Cajas de alquiler**  
Caja de ahorros

**Circo España**

Instalado en el Campo de San Francisco (Lago)

Hoy DOS variadas funciones, DOS A LAS SIETE FUNCION ESPECIAL

Matinee elegante a las 10 y media de la noche

FUNCION DOBLE

Grandioso éxito de toda la monumental Compañía de Leonard Parish

Debut de la famosa atracción mundial. Asombro de todos los públicos NON-PLUS-ULTRA

**MASU y YURI**

Exito del hombre flecha

**KIS**

**ENFERMEDADES DE LOS OJOS**

Consultorio Médico-Quirúrgico del

**DR. E. JUNCEDA**

Fruela, 1, segundo - Teléfono 25 - OVIEDO

**Gugentio Alonso**

**FERRERERIA Y QUINCALLA**

Rúa, 1 y Altamirano, 2

OVIEDO

**En calle céntrica**

Se alquila un primer piso amueblado o sin amueblar. Razón en esta Administración.

No se devuelven los originales

# DE SOCIEDAD

## Oviedo

**Viajes.**—Han llegado: El R. P. Avelino Díaz Valdeparés, que predicará este año la novena del Rosario en Santo Domingo.

**Baile aristocrático.**—Mañana 27, a las once de la noche, es el señalado por el Casino de Oviedo, para la celebración del gran baile de etiqueta que, a juzgar por el entusiasmo que reina entre las encantadoras ovetenses y lindísimas forasteras por asistir al mismo, resultará otro éxito más de los muchos alcanzados por nuestra primera sociedad.

La cena que ha de anteceder al baile, servida por el Hotel París, estará concurrendísima, pues son muchas las mesas que en la secretaría hemos visto reservadas, y a la hora de las cuatro de la tarde de hoy 26, que es el plazo para cerrar la adquisición de las mismas, quedarán, seguramente, comprometidas todas.

El aplaudido cuarteto de profesores, que actúa en la Brasserie, es el encargado de amenizar el baile.

## Avilés

**Viajes.**—Han salido:

Para Santiago de Compostela, don Castor R. de la Flor y familia.

Para Madrid, el estudiante de Medicina don Manuel Camino.

Para San Sebastián, don Alfredo R. del Valle.

## Moreda

**Boda.**—El sábado último, en la iglesia parroquial, contrajeron matrimonio la señorita Clementina Alvarez y don Dámaso López.

Bendijo la unión el virtuoso párroco arcipreste don Francisco Palacios, y fueron padrinos doña Perfecta Gar-

cía y don Rafael Graña, tios de la novia. Los recién casados salieron para Oviedo, Covadonga, Madrid y otras capitales.

## Soto del Barco

**Bodas.**—Se ha celebrado el enlace de la señorita Josefina Pulido y el joven don Luis García. Fueron apadrinados por doña Josefina González, viuda de Alonso, y don Francisco García.

—También se celebró en el mismo día la boda de la señorita Eloísa Sánchez Inclán y don Prudencio González Carbajal.

## Grado

**Viajes.**—Han llegado:

De Soria, el probo oficial de Hacienda don Constantino Sierra.

De Cestona, el rico comerciante de la Habana y querido gradense, don Manuel Fernández.

De Soto de Luiña, con su distinguida familia, nuestro popular alcalde don Adolfo Galán y Menéndez Conde.

## Nava

**Viajes.**—Han salido:

Para Oviedo, don Leonardo González, después de pasar unos días en Tressalí (Nava).

Para Madrid, a terminar sus estudios, el joven de ésta, don José Fernández Prida.

**Boda.**—En breve se verificará el en-

lace de la señorita Leonor S. Patallo, de Belmonte, con don Alvaro G. Díaz.

## Luarca

**Viajes.**—Han salido:

Para Madrid, doña Josefa R. del Villar de Rico.

Para Manresa, el registrador de la Propiedad de aquella población, don Eladio Rico Rivas.

## Los abogados

### Entrega de un diploma a don Secundino de la Torre

Por acuerdo de su Junta de gobierno, el Colegio de Abogados de Oviedo, convoca a sesión extraordinaria para el día 27 del actual, a las siete de la tarde, con objeto de hacer entrega en acto solemne al señor don Secundino de la Torre del diploma nombrándole decano honorario del Colegio.

### Madrinas de guerra

Solicita madrina de guerra, el practicante de Intervenciones militares, José Franco Leal. Tetuán.

# Espectáculos

## Luarca

### UN CONCIERTO

El domingo pasado, en el teatro Colón de ésta villa, dió un concierto la agrupación musical, "Cántigas da Terra".

El presidente de esta entidad, en el discurso de presentación, indicó que no se trataba de una agrupación de artistas, sino de aficionados que se proponían dar a conocer las canciones populares gallegas.

El concierto fué un verdadero éxito y los notables cantadores recibieron continuas ovaciones.

### Sama de Langreo

#### COMPANIA DE TEATRO REGIONAL ASTURIANO

En el teatro Vital Aza de esta villa, debutará el día 29, a las diez de la noche, la compañía de teatro regional, que pondrá en escena: el gracioso sainete asturiano en dos actos, "La soledá o los playos de Cimadevilla" de León Castillo y Emilio Palacios, y el monólogo asturiano de Emilio Palacios, "Bartuelu va pa l' Habana".

Terminará la función con una sesión de cantos asturianos.

Con idéntico programa, actuará el día 29, a las ocho de la tarde, la misma compañía en el Salón Paredes.

Abonamos cuantas fotografías se nos remitan sobre asuntos de actualidad. Es condición precisa que las pruebas estén tiradas en tonos negros y muy contrastadas, y que su tamaño mínimo sea el de tarjeta postal.

## TE CON EXPOSICION DE MODELOS DE LAS MEJORES CASAS DE PARIS VESTIDOS ABRIGOS

En el Hall del Hotel Covadonga, el 26 de setiembre, a las cinco y media en punto.

### MANUELA CORTIJO

Ex Premiere de las casas Freys y Crippa



ANTEQUERA  
A. S. O. I. A.

### Los POLVOS ANTISEPTICOS CALBER

blanquean y suavizan la piel. La refrescan maravillosamente, y para los niños son los únicos que están recomendados por millares de médicos para los ESCOCIDOS, IRRITACIONES DEL CUTIS, ARDORES DE PIEL y SALPULLIDOS.

### POLVOS ANTISEPTICOS CALBER

están científicamente preparados, conforme a las prescripciones del doctor Maygrier, para la higiene del niño. Para después del baño y después de afeitarse no tienen rival. Refrescan y desinfectan el cutis.

#### JABON CALBER. PASTILLA 1'25

es un perfecto jabón, Dura dos veces más que los jabones corrientes, y conserva la piel, facilitando el funcionamiento normal de los poros,

#### JABON CALBER. PASTILLA 1,25

está recomendado para los cutis más delicados; produce abundantísima espuma, que al embellecer el cutis lo refresca y lo perfuma con finísimo perfume. Lávese y lave a sus niños con JABON CALBER. PASTILLA 1,25.

EN EL CAMPOAMOR

# El estreno de la "Bejarana" constituyó un gran éxito

Utilizando asunto un tanto manoseado, el poeta Luis Fernández Ardavín ha compuesto un libreto de zarzuela, de gusto y sabor "charro", de ambiente regional de Salamanca, la ciudad "insigne en armas y en letras", como la calificó el gran romántico Espronceda.

El asunto del libreto decimos que es un tanto manoseado, porque es corriente. Es un tema de amor. Luz María, hermosa lugareña de la comarca bejarana, está enamorada de José Luis, dependiente de su padre, acomodado labrador. Los amores no son bien vistos por el padre de la muchacha, que quiere casar a su hija con don Esteban, rico hacendado, que persigue en vano a Luz María, y que, viendo que no obtiene sino su desdén, pretende por la astucia y por el engaño conseguirla. Sus intentos quedan defraudados, y cuando mejor se creía para satisfacer sus propósitos, la presencia de José Luis le impide realizar su obra, y la llegada de Pedro, padre de Luz María, que se entera de lo ocurrido, los hace en definitiva imposibles, expulsando de su casa para siempre al audaz que intentara manchar su dignidad y su honor de padre.

El principal mérito del libro estriba en su versificación. Luis Fernández Ardavín da en esta obra pruebas magníficas de su condición de poeta de altos vuelos, de robusta inspiración, caldeada en ideales de rancio abolengo castellano. Luz María, contestando en una escena a don Esteban, en hermosos versos, evocadores de grandezas líricas de la escuela salmantina, traza con preciosos rasgos poéticos las cualidades de la mujer castellana, noble, honrada, modesta, humilde en la bondad; pero que se yergue embravecida cuando es trata de defender su honra y su honor amenazado por la ruindad y la cobardía.

Tiene también Ardavín momento de inspiración y de magnificencia lírica en la escena del cuadro segundo del último acto de la obra, cuando José Luis canta brindando por Salamanca. Es un bellísimo trozo de poesía levantada, de arranque y de entonación entusiasta.

La música puesta al libreto por los maestros Serrano y Alonso, resulta agradable y de motivos populares, que en momentos la hace delicada y sentida. Al público le satisfizo y la aplaudió, desde luego.

En cuanto a los artistas, hemos de mencionar en especial a la señorita Badía, que con sus condiciones de gran actriz y de excelente cantante, se destacó de modo vigoroso, escuchando con justicia muchos aplausos. Muy bien y haciendo alarde de simpatía, la señorita Cadenas y el señor Cuevas. Las demás partes también agradaron.

Los coros cantando con gusto y con afinado acoplamiento.

El vestuario espléndido y muy vistoso.

En cuanto a la concurrencia, tarde y noche se llenó totalmente el Campoamor.

JUAN

## CANTO A SALAMANCA

de Luis Fernández Ardavín, que figura en "La bejarana", y al que se hace mención en las anteriores notas.

Pepe Luis

¡Siempre el mismo este sargento!  
Pues lo quiere, beberé,  
y, hasta por si es esta noche  
la última que pasó en ella,  
brindaré por Salamanca,  
que es la mejor de las tierras.  
¡Salamanca!... ¡Salamanca!

## LA ESMERALDA

JOYERIA Y  
RELOJERIA



Cimadevilla, 8  
Teléfono 6-76  
OVIEDO

¡La de los pardos collados,  
la de los pechos honrados,  
bajo la chorrera blanca!  
¡La de los surcos derechos  
y las besanas oscuras,  
la de las mujeres puras  
y los sedientos barbechos!  
¡La de los toros bravos  
y los adustos jurdanos,  
la de los cielos sombríos  
y los páramos secanos!  
¡La del charro diligente,  
que en una potrilla blanca,  
va cantando, alegremente,  
Salamanca, Salamanca!  
¡Salamanca!... ¡Tierra mía!  
¡Yo te adoro,  
porque tienes en tu mano  
un tesoro:  
la flor de la charrería  
y el montaraz bejarano,  
que te dan, día tras día,  
su alegría,  
con el sudor cotidiano!  
¡Salamanca, labradora!  
¡La de la pobre anguarinal!  
¡La de la oveja merina  
y la encina acogedora!  
¡Salamanca femenil!  
¡La de grandes arracadas!  
¡La de las fejas bordadas  
y el recamado mandil!  
¡Salamanca, pñarescal!  
¡La de arrieros y estudiantes!  
¡La de curas y bergantes,  
mesones y soldadesca!  
¡Salamanca, señorial!  
La del hidalgo severo,  
que, en su mesa, al pordiosero,  
reserva siempre un sitio.  
¡Salamanca! ¡Tierra mía!  
Porque tienes en tu mano  
la flor de la charrería,  
y el montaraz bejarano  
que te dan, día tras día,  
su alegría,  
con el sudor cotidiano,  
¡yo te adoro,  
tierra noble, tierra franca!  
¡Tesoro de mi tesoro!  
¡Salamanca!... ¡Salamanca!

## En Tudela de Veguín

### Un obrero muerto

En la mina del Reguero (Hulleras de Veguín), ocurrió una sensible desgracia. Al subir por un plano, el obrero Fermín Llamazares, vecino de Amievas, se rompió el enganche de uno de los vagones.

El vagón desprendido bajó vertiginosamente, atropellando a dicho obrero, que murió en el acto. Sus compañeros de trabajo suspendieron sus faenas en señal de duelo.

Ayer se celebró el entierro de esta víctima del trabajo, acto que se vio muy concurrido, especialmente por obreros de los distintos grupos de esta zona.

El obrero muerto estaba casado, y deja dos niños de corta edad.

## UN EDICTO

### Pago de expedientes de expropiación

En el "Boletín Oficial" de ayer se publicó el siguiente edicto:

"Habiéndose recibido el libramiento para el pago del expediente de expropiación de las fincas que en el concejo de Quirós han de ser ocupadas con motivo de la construcción de la carretera de Trubia a la de la Magdalena a Belmonte, Sección de Caranga a Santa Marina, trozo tercero, he acordado disponer que, por el pagador de Obras públicas, don Rafael García Tuñón, o su auxiliar, don Pedro Sánchez del Río, se proceda a verificar el pago del referido expediente, en las Consistoriales de Quirós, a las once horas del día 7 del próximo mes de octubre, y que represente a la Administración en dicho acto el ayudante don Benjamín Navarro García.

Lo que se hace público por medio del "Boletín Oficial" de la provincia, a fin de que los interesados comprendidos en la relación se sigan a continuación, comparezcan en el punto, día y hora señalados, a percibir las cantidades que les correspondan."

La relación de propietarios es la siguiente:

Señor marqués de Quirós, vecino de Madrid, parroquial de Arrojo, de Arrojo; don Eduardo Miranda Bayón, de La Fábrica; don Braulio Arias, de San Pedro; don José Viejo García, de Arrojo; don José García San Pedro, de Arrojo; doña Generosa García, de La Fábrica; don Policarpo Herrero, de Oviedo; don Baltasar Alvarez, don Francisco Martínez, de Mieres; don Ignacio Luengo, de Grado; Herederos de don Manuel Suárez, de La Fábrica; don Hilario Suárez, de idem; don Leopoldo Vallina, de idem; doña Jesusa García, de idem; don Benito Fernández, de idem; Fábrica de Mieres, de Mieres; don José Sampedro, de Arrojo; Herederos de don Deogracias Estrada, de San Salvador; don Angel González, de idem; don Mario Alvarez, de La Fábrica; don Justo Solís, de San Salvador; don Marcelino Tuñón, de Bárcena; don Saturnino Fernández, de idem; don Juan Manzano, de idem; doña María Menéndez Segundo, de idem; Herederos de don Angel Cienfuegos, de idem; doña Emilia y don Julio Tuñón, de idem; don Julián García Menéndez, de idem; señor cura pároco de Bárzana, de idem; Ayuntamiento de Quirós, de idem; Herederos de don Camilo Castañón, de idem; don Manuel García, de Proaza; don José Viejo Quirós, de

En el mundo entero son preferidos los tintes Domésticos alemanes

**WIKI**

DE VENTA EN TODAS LAS DROGUERIAS

Bárzana; don Fernando Vicario, de idem; doña Matilde Calvo, de idem; Herederos de don José Otero, de idem; don Javier Muñiz, de idem; don Bernardino Viejo, de Santa Marina; don Santiago Alvarez Cienfuegos, de idem; doña Salomé Castañón, de Proaza; doña Amnuela Falcón, de Bárzana; doña Rosa Falcón, de idem; don David Faldago, de idem; doña Adelaida Gutiérrez, de idem; doña Elena Tuñón, de idem; don Indalecio González, de idem; don Donato Miranda, de Santa Marina; don Telesforo Alvarez Cienfuegos, de La Concepción; doña Ramona A. Cienfuegos, de idem; Herederos de don José Manzano, de Santa Marina; don José González Calvo, de La Concepción; don Matías Galguero, de Santa Marina; don Martín García, de idem, y doña Ramona Fernández, de idem.

## Ferias y fiestas

### Luarca

#### FIESTAS DE MONSERRAT Y LOS DOLORES

El domingo se verificó en la próxima aldea de Almufia, la tradicional fiesta llamada así por ser dedicada a Nuestra Señora de Monserrat, en la antigua capilla que allí se venera.

Después de la fiesta religiosa hubo la típica romería, a la que concurrieron multitud de devotos de la Virgen.

En las cercanías de la ermita, se celebró también una feria, que estuvo muy concurrida.

También en Taborcias se celebró la fiesta y romería de los Dolores, con la misma concurrencia y animación que la anterior, no habiendo que lamentar ningún incidente desagradable.

### Tudela Veguín

#### LA ROMERIA DE LAS MERCEDES

El próximo domingo se celebrará en Cortina esta tradicional romería, que promete estar muy concurrida.

El sábado, a las doce del día, comenzarán las fiestas.

Por la noche, a las diez, habrá iluminación a la veneciana, amenizada por la música del país, y se quemará una variada colección de fuegos artificiales.

A las doce de la noche, se lanzará al espacio un artístico globo.

El domingo se celebrará, por la mañana, una solemne función religiosa, durante la cual ocupará la tribuna un R. P. Jesuita.

Por la tarde, concurso de bolos, con importantes premios y gran romería.

A las diez de la noche, segunda verbena, con iluminación a la veneciana, fuegos artificiales y disparo de bombas reales.

Terminará la velada con la elevación de un monumental "mongolfier" y con la tradicional "danza prima".

## Vida Militar

### EXAMENES PARA LOS SOLDADOS DE CUOTA

El próximo lunes, día 29, a las once horas, se reunirá, en el cuartel de Santa Clara, el Tribunal formado por el comandante don José Rodero, capitán ayudante don Amaro González de Mesa y teniente don José Menéndez, con objeto de examinar a los reclutas acogidos al capítulo XX, que tienen solicitado hacerlo en el regimiento de Zapadores, y que a continuación se indican.

Juan Manuel Fernández Alvarez, Manuel Bárcena Espina, César González Fernández, Jesús Bujanda Castelo, Manuel de la Cueva Gallego, Luis Capellán Martínez, José Rodríguez Rodríguez, Teodoro Díez Ygueros, Pedro González Hidalgo, Prudencia López Antolín, Ramón Antuña Modesto, Rafael Fernández Díaz, Elías Castro Vázquez y Manuel Alvarez Díaz.

### SERVICIO DE PLAZA PARA HOY

Parada, Zapadores. Campo de tiro, Príncipe. Capitán de día, Hospital y provisiones, el del Príncipe don Alberto Méndez.

Imaginería idem e idem, el de Zapadores don Cristino Cervera.

## EL ALMACEN DE MUEBLES DE

# MARTIN FRIGOLA

(Plaza de la Catedral. 9)

Que siempre ha sido tan favorecido por el público, que ahora a su vez ser agradecido y

Liquida todas las existencias con un

40 por 100 de rebaja

POR CESE DE NEGOCIO

¡A amueblar la casa por poco dinero!

Plaza de la Catedral, 9-Oviedo

## CUARENTA AÑOS DE ÉXITO

# REAL SIDRA ASTURIANA-(Cima Extra)

Del Excmo. Sr. D. José Cima García.-Oviedo

# Exploraciones, inventos y ciencias aplicadas

MAÑANA:

LOS GRANDES BIENHECHORES DE ASTURIAS  
El marqués de Casariego y vizconde de Tapia, por J. Rodríguez Fernández. Varios grabados y fotografías.

## AUTOMOVILISMO

### El neumático grande en las motocicletas

A consecuencia del estado deplorable de la mayoría de las carreteras, los motociclistas no inflan los neumáticos a la presión normal. Viajan con ellos a medio hinchar, y como las gomas no han sido construídas para ese empleo, se desgastan exageradamente, se recalientan y no constituyen sino un colchón de aire de un espesor insuficiente para impedir que un choque fuerte detriera la llanta.

¿Por qué no adoptan los grandes neumáticos, hoy tan de moda?

Se ha atribuído a estos neumáticos algunos inconvenientes; pero, en caso de existir, no parece que puedan afectar a una motocicleta. Efectivamente, el balanceo de la dirección y el desequilibrio provocado por el desinflamiento de una goma—los dos principales inconvenientes que se imputan a los gruesos neumáticos—no pueden producirse en una máquina en que la tracción está en el eje.

La flexibilidad total de la suspensión será indudablemente aumentada, pues si bien es cierto que las horquillas elásticas de las motocicletas actuales, son casi todas perfectas desde el punto de vista de su rigidez lateral, son menos suaves que las de antaño, y esto se hace sentir en las malas carreteras. Tal vez esas suspensiones podrían ser mejoradas, como se ha intentado últimamente, reemplazando los resortes duros por otros más elásticos y limitando el número de las oscilaciones por medio de amortiguadores. Pero volvamos a nuestros neumáticos:

Los ciclistas o motociclistas, basándose en el hecho conocido de que un neumático poco inflado tiene más adhesión al suelo que otro bien hinchado, se imaginan que el neumático grande da a la máquina una adhesión desproporcionada en perjuicio de la velocidad.

En Inglaterra se han efectuado dos series de experimentos. La primera tenía por objeto estudiar la resistencia a la marcha de neumáticos de secciones distintas, mientras que la segunda estaba designada a comparar la resistencia a la marcha de los neumáticos hinchados a presiones distintas. Los resultados fueron los siguientes:

Primero.—El neumático de sección reducida da una resistencia ligeramente inferior al neumático grande,

especialmente en las velocidades superiores a los 40 kilómetros por hora.

Segundo.—A una presión igual los neumáticos de secciones diferentes presentan una resistencia sensiblemente igual.

De lo que antecede se deduce que si el neumático de una sección pequeña presenta aparentemente menos resistencia que uno de sección mayor, se debe, ante todo, a que necesariamente debe ser hinchado a una presión superior, y que un neumático de gran sección no dará mayor resistencia que otro ordinario moderadamente inflado.

Para estudiar la resistencia de los neumáticos hinchados a presiones distintas se procedió de la siguiente manera: Un sidecar, con piloto y pasajero, descendía una pendiente de 600 metros de extensión y con un declive de 5 por ciento. Cada noventa metros se habían colocado mojonés y se verificaba la velocidad de la máquina. Los experimentos se repitieron después remontando la misma pendiente con la ayuda del motor (los primeros ensayos se efectuaron con el motor detenido). Los resultados fueron casi idénticos en ambos casos, y pueden resumirse así: hasta una presión de 2.800 kilogramos la adherencia decrece con el aumento de presión; pero, pasando de esa presión, hay una ligera tendencia hacia el aumento de la resistencia a la marcha. Esta pérdida de velocidad puede, probablemente, explicarse por la resistencia mayor de un neumático muy duro y por el mal rendimiento que provoca su rebote en el suelo.

Las comparaciones efectuadas con neumáticos de diferente sección estuvieron muy en favor de los grandes neumáticos, inflados a una presión relativamente débil.

El empleo de esos neumáticos debería generalizarse cada vez más; pues, aparte de una mayor comodidad, aseguran una economía real; un neumático de 55 milímetros, en una motocicleta de 100 kilogramos, durará de 6.000 a 8.000 kilómetros; uno de 65 milímetros, entre 12.000 y 15.000. Además, hay menos peligro de que reventen los neumáticos cuanto mayor es la sección.

Mientras que en 1920, solamente el ocho por ciento de las máquinas inscriptas en el Grand Prix de Motociclismo estaban equipadas con neumáticos de 5 milímetros, en el Tourist Trophy de 1923 (la carrera inglesa



FRAGMENTOS DE UN MOSAICO ROMANO DESCUBIERTO EN ITALIA.—Parte superior: Amores Cabalgando en pájaros. Parte inferior: Venus pilotada por un amorcillo.

más importante), el 80 por 100 de los participantes había adoptado esta dimensión para máquinas de 500 centímetros solamente.

Muchos se preguntarán si es posible montar grandes neumáticos en las máquinas actuales, o si es necesario para ello reemplazar las llantas.

Evidentemente, no es fácil contestar a esas preguntas, especialmente de una manera general, pues las ruedas de las motocicletas actuales son de dimensiones muy diversas. De cualquier manera, es fácil montar cubiertas de 65 milímetros en llantas de dos pulgadas y tres octavos, y hasta de 55 milímetros. Además, se pueden usar neumáticos de 75 milímetros, especialmente si se montados en llantas de 25 y 90.

De cualquier manera el cambio de las llantas es un poco costoso, y puede ser ejecutado en cuarenta y ocho horas por cualquier mecánico. Es evidente que el cambio de las horquillas y de los guardabarros debe permitirse, pero éste es el caso más general.

### ACCIONES ÚTILES

#### Aparato que impida los robos de automóviles

Se registran con bastante frecuencia los robos de automóviles, y no deja de ser interesante el colocar en su lugar dispositivos que ofrezcan cierta seguridad al conductor del vehículo se ve obligado por una causa a abandonar momentáneamente el vehículo. Se han imaginado hasta ahora diversos sistemas para impedir el robo: sistema de cerrojos, sistema de interruptores desmontables, bloqueo de la dirección, interbloqueo del alumbrado, etc. Todos estos dispositivos son más o menos eficaces.

Se ha imaginado un nuevo aparato imaginado por la señora de Nueva York, que permite interrumpir la alimentación esencial del motor por medio de un pequeño dispositivo instalado cerca del carburador.

Este dispositivo consiste en una especie de cerrojo, del género de los cerrojos de seguridad, combinados alfabéticamente.

Hay que dar vueltas a los distintos segmentos, de modo que aparezca la combinación escogida, y en este momento solamente la comunicación entre las dos tuberías que concurren al aparato se realiza; la esencia puede alimentar el carburador y, por consiguiente, el motor.

Este dispositivo es, evidentemente, ingenioso; pero, ¿es verdaderamente eficaz? Es posible a ladrones que disponen de suficiente tiempo de obviar el inconveniente de la interrupción alimenticia de esencia. La combinación inmediata que se le ocurre a uno, es la de cortar los tubos de alimentación y reunirlos por medio de un tubo de caucho.

Los ladrones podrán llevar la broma hasta abandonar el aparato protector y llevarse el vehículo.

En fin, existe un procedimiento contra el cual nada es posible: es el que consiste en llevarse a remolque un vehículo parado, y sabido es que para una combinación de este género los ladrones hábiles no vacilan en fingirse obreros que efectúan una reparación. Para el público que los observa, se trata de obreros de un garage que vienen a llevarse un coche averiado.

### Premios para los técnicos de la aviación

La Sociedad Francesa de Navegación Aérea acaba de celebrar una sesión solemne que marca la clausura de sus trabajos anuales, y durante la cual tuvo efecto la atribución de recompensas a los laureados de premios anuales.

La sesión estaba presidida por M. Laurent y Eynac, subsecretario de Estado de Aeronáutica, sentándose con él a la presidencia M. Rateau, miembro del Instituto, presidente de la Sociedad; el general Dumesnil, director de Aeronáutica, y el coronel Seguin, director del Servicio de fabricaciones de Aeronáutica.

M. Rateau fué el primero en usar de la palabra para dar la bienvenida a M. Laurent Eynac, y agradecerle el haber puesto a la disposición de la Sociedad dos premios de 5.000 francos para recompensar a sus mejores técnicos.

El primero de estos premios, con la gran Medalla de Oro de la Sociedad, fué concedido a M. Barbaron, ad-

ministrador de la Sociedad Lorraine-Diétrich, por el conjunto de sus trabajos encaminados a la seguridad en la navegación aérea.

Recordemos que M. Barbaron es el creador del motor de 400 caballos de vapor, con el cual Pellitier d'Oisy ha efectuado su "raid" a través de Europa y Asia, y de los motores, en W, de 450 caballos de vapor, actualmente en estudio en los talleres de la Sociedad Lorraine-Diétrich, en Argentineuil.

El segundo premio ha sido repartido entre dos técnicos de alto valor, los señores Lepère, ingeniero en jefe del Servicio de Aviación de los Establecimientos Schneider, y Pitois, ingeniero al servicio de las fabricaciones de Aeronáutica, por el conjunto de sus aparatos relativos a la mejora de los procedimientos de construcción de aparatos de Aviación.

M. Lepère es el autor de interesantes métodos de ensayo de aviones en pleno vuelo y de trabajo sobre la estabilidad de los aeroplanos y de su resistencia a la vibración durante el vuelo. Actualmente trabaja en la construcción de un motor de 600 caballos de vapor, en los talleres Schneider.

M. Pitois se ha dedicado al estudio especial de maderas empleadas en Aeronáutica. Es inventor de modernos procedimientos de ensayo, especialmente del método de centellas. Tiene, también, trabajos sobre la talla de los metales por la influencia de choques repetidos.

M. Laurent Eynac ha felicitado a los laureados, que honran, por igual, la Aeronáutica y la ciencia francesas. Rindió, también, homenaje a los trabajos de la Sociedad y a los esfuerzos de su secretario general M. Lesage.

Los laureados hicieron tres comunicaciones; M. Lepère se ocupó del estudio general del vuelo en avión por medio de aparatos registradores; M. Pitois desarrolló algunas consideraciones sobre los ensayos en talleres, y M. Barbaron expuso los métodos de puesta en punto de un avión moderno.

La Sociedad Francesa de Navegación Aérea ha clausurado sus manifestaciones anuales con una conferencia-visita a los principales centros de Aviación de la región parisina.

Apartado de REGION núm. 42



LONDRES.—S. M. la reina de España doña Victoria Eugenia, dando la comida a un elefante del "Burna Village" de la Exposición Imperial de Wembley, durante su reciente viaje a Inglaterra. (Foto Vidal)



LONDRES.—El duque de York, hijo segundo de los reyes de Inglaterra, conduciendo un tranvía en la inauguración de la nueva línea de Glassour. (Foto Vidal)

# Madrid, provincias y extranjero

(Información telefónica y telegráfica de nuestro redactor-corresponsal madrileño

Eduardo Palacio Valdés.)

## INFORMACION POLITICA

### El general Cavalcanti marcha en viaje de estudios al extranjero

Se estudia la concesión de franquicia postal a los soldados que están en Africa

#### EL REY VISITA A LOS HERIDOS DE AFRICA

El Rey, acompañado del jefe de su Casa Militar, general Cavalcanti y de un ayudante, estuvo esta mañana en el Hospital de la Cruz Roja de San José Santa Adela, visitando a los soldados heridos en las operaciones de Marruecos.

Recorrió varias salas y conversó afablemente con los soldados, a quienes prodigó frases de ánimo y consuelo. Después regresó a Palacio.

#### EL GENERAL CAVALCANTI, EN COMISION AL EXTRANJERO

El "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra" publica una Real orden firmada por el subsecretario de Guerra, concebida en los siguientes términos: "Se concede al teniente general don José Cavalcanti y Alburquerque, jefe del Cuarto militar del Rey, una comisión indemnizable de los servicios de dos meses, para Italia y los países balcánicos, con objeto de estudiar de manera especial la nueva organización militar después de la pasada guerra mundial.

Tendrá derecho a dietas y a viajar por cuenta del Estado en el territorio nacional."

#### VALLESPINOSA DESPACHA CON EL REY.—LAS MANIFESTACIONES INTERESANTES QUE HACE A LOS PERIODISTAS

El general Vallespinosa despachó esta mañana con el Rey.

Desde Palacio se trasladó a la Presidencia, donde inmediatamente recibió a los periodistas.

Díjoles que deseaba que en todos los periódicos apareciese redactada de la misma manera una nota que les iba a leer.

En efecto, el general Vallespinosa leyó lo siguiente:

"El general Cavalcanti, con la misma espontaneidad con que hizo manifestaciones para protestar de determinadas noticias publicadas por la Prensa, ha solicitado una comisión al extranjero para sustraerse a las murmuraciones y cabildos que él no puede evitar, aún siendo completamente ajeno a todo ello.

En su consecuencia, el Rey y el Gobierno han accedido, gustosos, a este movimiento de delicadeza del general Cavalcanti, confiriéndole una interesante comisión a Italia, y especialmente a los países balcánicos, donde hay mucho que estudiar sobre el Ejército y su organización."

Después de leída la anterior nota, dijo el general Vallespinosa que la había llevado ya escrita a Palacio.

Agregó que el Rey había firmado varios decretos, uno de ellos relativo a la aprobación de los acuerdos de los Municipios, hasta que se imponga en ellos el "referendum".

Firmó también el Monarca decretos de ascensos reglamentarios de Marina y de Estado.

Refiriéndose a Marruecos, dijo que no había nada nuevo, lo cual no debía sorprender después de las noticias satisfactorias facilitadas por el general Primo de Rivera.

#### NOTAS DE LA PRESIDENCIA

En el Negociado de información y censura de la Presidencia, facilitaron a los periodistas tres notas oficiales. En una de ellas se ocupa de una ins-

tancia que la Unión de Impresiones ha dirigido al Gobierno con motivo de la contestación que recibió a otra instancia en la que denunciaba la competencia que se hace por las imprentas del Estado, que funcionan en diversos centros oficiales a la industria particular.

Se queja la Unión de Impresores, especialmente, de la que funciona en el ministerio de Marina, la cual edita obras particulares, y la nota dice que la imprenta de tal ministerio paga su contribución y cuenta con personal afiliado a la Casa del Pueblo.

Termina diciendo la repetida nota, que el Directorio se ocupa de la crisis del libro y de la industria del papel impreso, con la intención de poner remedio a la actual situación.

Otra nota da cuenta, para que sirva de estímulo, que, mereciendo la Institución de Pósitos gran interés al Directorio, éste ha entregado la suma de 170.000 pesetas al Pósito de Antella, de la provincia de Valencia, para repartir entre los agricultores pobres, con motivo de los daños que sufrieron en octubre y mayo últimos por el desbordamiento del río Júcar.

La tercera nota se ocupa de un suelto publicado por un periódico de Madrid, haciéndose eco de una noticia que apareció en un diario granadino, acerca de la lentitud con que se está tramitando el expediente para la ejecución de las obras del puerto de Motril.

Indica la nota que las personalidades del ministerio de Fomento, que se ocupan de este asunto, no han veraneado este año para poder trabajar más activamente.

Termina diciendo que si la Comisión administrativa de dicho puerto no está constituida será por dificultades surgidas en Granada, ya que por Real orden de 14 de agosto último se dispuso su constitución.

#### MAGAZ EN LA PRESIDENCIA

A las cinco y media de la tarde llegó a la Presidencia el contralmirante marqués de Magaz.

A los periodistas que acudieron a él, como de ordinario, en demanda de noticias, díjoles que hoy no tenía nada que poder comunicarles.

#### LA REUNION DEL DIRECTORIO MILITAR

La reunión del Directorio militar terminó cerca de las nueve y media de la noche.

A la salida de la Presidencia, el general Vallespinosa conversó con los representantes de la Prensa.

Díjoles, que de Marruecos seguían las buenas noticias, continuando avanzando nuestras tropas con pocas bajas, en relación con los importantes objetivos que se logran.

Manifestó, que en un encuentro con el enemigo, se le hizo a éste 36 muer-

tos, que recogieron nuestras tropas, entre los que figuraba el jefe moro que los mandaba.

En tal encuentro, los rebeldes emplearon una artimaña para engañar a nuestros soldados, la cual no les dió resultado. Iban vestidos de Regulares, y el jefe con uniforme de oficial del Tercio.

Cuando se encontraron frente a nuestras tropas, decían a los soldados, en castellano, que no tirasen.

Después refiriéndose el general Vallespinosa a la reunión del Directorio militar, dijo que a ella no había asistido ningún subsecretario.

Se trató en aquella de varios asuntos, uno de ellos relativo a combinación de mandos militares, que es muy extensa; pero sin importancia, porque no afecta a cargo alguno de relieve.

También se trató de la concesión de franquicia postal para la correspondencia de los soldados de Africa.

#### EL GENERAL NAVARRO IRA A SALAMANCA

El vocal del Directorio militar, general Navarro, irá a Salamanca, en representación de aquél, para asistir a la inauguración del curso oficial de aquella Universidad, cuyo acto, como es sabido, presidirá Su Alteza Real el príncipe de Asturias.

#### FIRMA OFICIAL

En el Negociado de información y censura de la Presidencia han facilitado esta tarde a los periodistas los siguientes decretos firmados por el Rey:

De la Presidencia.—Nombrando oficial letrado del Consejo de Estado con categoría de jefe de Administración civil de primera clase, con sueldo anual de 12.000 pesetas, a don José Hernández.

Idem ídem de tercera clase, con sueldo anual de 11.000 pesetas, a don José Martínez Velasco.

De Estado.—Autorizando al Gobierno para que se ratifique en el convenio internacional firmado en Ginebra para la represión de la circulación y tráfico de publicaciones pornográficas.

De Marina.—Autorizando al general encargado del despacho para que, por gestión directa, disponga la construcción de un barco-puerta destinado al dique de San Julián del Arsenal de El Ferrol.

Proponiendo para el ascenso al cargo superior, al comisario don Francisco Baeza y al contador de navío don Rodolfo Egida.

Idem al teniente coronel médico don Manuel Sotelo.

Idem al comandante médico don Adolfo Domínguez.

De Gobernación.—Modificando y ampliando el Real decreto de 18 de junio último sobre la aplicación del "referendum" a los acuerdos municipales.

#### EL SEÑOR MAURA LLEGA A MADRID

Procedente de Corconte, donde pasó el verano, ha llegado hoy a Madrid el ex presidente del Consejo, don Antonio Maura.

#### VENTOSA, DE PASO

El ex ministro, señor Ventosa, ha permanecido unas horas en Madrid, siendo visitado por varios de sus amigos políticos.

#### LOS EX MINISTROS Y EL CONSEJO DE ESTADO

La "Gaceta" de hoy publica una lis-

ta de ex ministros de la Corona, con arreglo a lo determinado en el Real decreto de 18 de setiembre sobre organización y puestos de los mismos en el Consejo de Estado.

En dicha lista figuran los siguientes, De Estado, catorce ex ministros. De Gracia y Justicia, veintidós. De Guerra, catorce. De Marina, quince. De Hacienda, diez y nueve. De Gobernación, diez y nueve. De Instrucción pública y Trabajo, treinta y seis. De Fomento, veinticuatro. Total, ciento sesenta y tres ex ministros.

♦♦♦♦♦

### Después de un Consejo de guerra

#### LA SENTENCIA A LOS PROCESADOS

Se ha dictado sentencia de la causa vista días pasados en Prisiones militares, en Consejo de guerra, contra ocho soldados y un cabo, pertenecientes al regimiento de León, por faltas graves.

Al cabo se le condena a catorce años de prisión.

Son condenados a doce, diez, ocho y seis años de prisión, cuatro de los soldados procesados.

Los otros cuatro restantes serán juzgados en Consejo de guerra ordinario.

♦♦♦♦♦

### Notas varias

#### UNA QUERRELLA POR ESTAFA CONTRA UN USURERO

Don Francisco Méndez Brocado ha presentado hoy una querrela contra un prestamista, por el delito de estafa.

Se indica en ella que el prestamista hizo una operación por 200.000 pesetas y que, pasado el tiempo reglamentario, figuraba en la escritura privada del préstamo, una cantidad equivalente al triple de la entregada, la que, por no haber sido devuelta, le autorizaba a incautarse de dos casas y un solar que constituían la garantía de las 200.000 pesetas.

En la querrela se acompañan justificantes que acreditan la falsificación de documentos y, por consiguiente, la existencia de un delito de estafa.

#### POR LOS HUELGUISTAS DE CORREOS

Según el balance de cuentas hecho por el Cuerpo de Correos, para sostener a los empleados despedidos con motivo de la pasada huelga, los funcionarios en activo han satisfecho en un año la suma de 1.444.629 pesetas.

♦♦♦♦♦

### La misteriosa muerte de un pastor en Carabanchel

#### EXISTE LA CREENCIA DE QUE SE ASESINO UN SOLDADO

No ha sido descubierto aún, no obstante los trabajos policíacos que se realizan, el autor de la muerte del pastor, ocurrida hace dos semanas en Carabanchel Alto.

Existe, sin embargo, la creencia de que haya sido un soldado de los numerosos que forman parte de la Guarnición de aquel campamento.

El detalle más significativo que obliga a hacer tal suposición, es el de que el cadáver del pastor presentaba una gran herida cortante en la nuca, producida, indudablemente, por un arma larga, pesada y de gran filo: un sable o un machete, por ejemplo.

## AUTOMOVILES

# La Hispano Suiza

Llegó el nuevo modelo camión

30/40 y 40/50

Visite el Salón Exposición de la

## AGENCIA

Paseo de Santa Clara, 6.-OVIEDO



dos por otros barcos, estuvieron en la Comandancia de Marina para dar cuenta del naufragio.

El "República" estaba asegurado y pertenecía al ex diputado provincial don Eduardo Barcón.

claró un fuerte temporal acompañado de lluvia.

Ha causado considerables destrozos. Un pesquero alemán rompió las amarras, estrellándose contra el muelle.

Resultaron numerosas víctimas, y las autoridades han adoptado precauciones.

Después de asistido fué trasladado en el coche ambulancia de Paz y Caridad a la enfermería de la Fábrica de Trubia.

# Al cerrar la edición

## Cavalcanti desmiente que haya tomado parte en conjuras ni combinaciones

### Formidable tormenta en el Mediodía de Francia

#### MANIFESTACIONES DEL GENERAL CAVALCANTI

Esta noche fué visitado el general Cavalcanti por numerosos periodistas y amigos.

Ante ellos manifestó que es totalmente inexacto que haya intervenido en conjuras, ni combinaciones de ninguna clase y que lamenta que algunos hayan tomado su nombre para ello.

Ha insistido en que está al lado del Directorio y que, ni por lealtad, ni por su cargo, ha podido prestarse a que brantara la autoridad del Poder.

Respecto a la Comisión que le han conferido, ha dicho que la solicitó a raíz de la sentencia absolutoria que dictó el Consejo de guerra que le juzgó, pues entiende que los generales todos deben pasar por el extranjero, para conocer la organización de los demás ejércitos.

El domingo marchará el general Cavalcanti a Italia.

Hoy, a las cinco de la tarde, estuvo en Palacio y saludó al Rey.

#### UN ENCUADERNADOR APROVECHADO

La Policía ha detenido hoy a un encuadernador de la casa editorial "Calleja", el cual, desde hace varios meses se dedicaba a la sustracción de libros.

Se calcula que ascenderá a 12.000 pesetas la suma que importan los libros sustraídos.

#### LAS CARRERAS DE CABALLOS

SAN SEBASTIAN.—Hoy se celebró en Lasarte la carrea de caballos para disputarse el Premio Derby.

Obtuvo el premio de 250.000 pesetas el caballo "Bollivan", propiedad de Su Majestad el Rey (duque de Toledo).

Este caballo iba montado por el célebre jockey Line.

#### REGRESA A MALAGA EL GENERAL CANO

MELILLA.—Esta mañana marchó a bordo de un hidroplano el general Cano.

Le acompaña el general Sanjurjo. Por la noche se le obsequió con una comida de despedida.

#### NOTAS DE LA CAMPAÑA

MELILLA.—Los rebeldes han hostilizado el sector de Tizzi Assa.

También hostilizaron Tahuarda, el Collado y la avanzadilla de Benítez, Sanz Perea, Loma Roja, Valenzuela y Viernes.

La avanzadilla de Tayudait contestó con fuego de fusil a los disparos enemigos.

Los batallones de Andalucía, Melilla y Garellano han relevado a las guarniciones de Farha, Afrau y S'idi Messaud.

Las baterías de Alhucemas dispersaron concentraciones enemigas.

#### LOS AEROPLANOS ALEMANES NO VOLARON SOBRE PARIS

PARIS.—El presidente del Consejo ha facilitado la siguiente nota oficial:

"Es inexacto de todo punto la noticia que publica un periódico de la noche diciendo que un aeroplano alemán ha volado por encima de París. El Gobierno ha denunciado a dicho periódico, y el Juzgado del Sena entiende en el asunto.

El jefe del Gobierno recibió esta noche al fiscal general y al del Gobierno."

#### ELECCIONES EN DINAMARCA

COPENHAGUE.—Ayer se celebraron elecciones para cubrir la mitad de los puestos de la Cámara de los Diputados.

El resultado fué el siguiente:

Cinco conservadores, Seis radicales, Doce socialistas, Ocho de los demás partidos

Los socialistas han ganado tres puestos en relación con los que tenían anteriormente.

#### FURIOSA TORMENTA

PARIS.—Una tormenta acompañada de fortísimo huracán se ha desencadenado en el Mediodía de Francia y en la parte de Provenza, causando graves daños.

La violencia de la corriente arrastró un puente sobre un río y dió lugar a que una locomotora se despeñara por un barranco.

Resultaron muertos el maquinista y el fogonero.

En el departamento de Vaucluse están inundados los campos totalmente. Los viñedos han sufrido daños considerables.

El huracán arrasó millares de árboles y el agua arrastró numerosos puentes.

El tráfico del ferrocarril de Marsella a Lyon se realiza con grandes dificultades.

#### EXPLOSION EN UN BARCO

NAUEN.—Al intentar colocar varios obreros en un buque una carga de dinamita se produjo una explosión, resultando varios muertos.

#### TORMENTA EN LENINGRADO

LONDRES.—En Leningrado se de-

## El nuevo delegado gubernativo de Belmonte

Ayer ha sido nombrado delegado gubernativo de Belmonte el capitán de Infantería don José Cabeza.

Con verdadero placer transmitimos a nuestros lectores esta noticia.

El señor Cabeza es un distinguido militar, que colabora asiduamente con nosotros, en estas tareas ingratas de la Prensa, a las que le ha llevado su gran afición al periodismo.

La circunstancia de tratarse de un compañero, detiene nuestra pluma que quisiera trazar el justiciero elogio a que es acreedor por sus méritos y relevantes cualidades el joven militar, a quien nos unen lazos de estrecha amistad.

De su gestión al frente del distrito, cabe esperar fundamentalmente un resultado beneficioso. Estamos seguros de ello. Por eso, al felicitar al señor Cabeza, nos congratulamos del acierto que ha presidido en su designación.

Hay actualmente planteados en el distrito de Belmonte algunos problemas, como la creación de un nuevo partido judicial, construcción de la carretera al Puerto Ventosa y ferrocarril Trubia-León, etc., etc, que requieren para su realización los arriesgos, el talento y la voluntad de un hombre joven, que desee laborar en beneficio del distrito y de Asturias.

## Después de un suceso

Don Lucio Labrada, hijo mayor de don Urbano Labrada, muerto a consecuencia de las heridas que recibió al ser atropellado el pasado domingo en esta capital por un tranvía, nos escribe para que hagamos público su agradecimiento, a cuantas personas han asistido al entierro.

Gustosos, cumplimos su encargo.

#### DE GIJON

## Un soldado herido en accidente

Estos días vienen practicándose en el Cerro de Santa Catalina las pruebas de un obús, y con tal motivo se encuentran aquí varios jefes, oficiales y soldados de Artillería de la Fábrica de Trubia.

Siempre, antes de dar comienzo los ejercicios, se iza una bandera que sirve de advertencia a las gentes de mar.

Ayer, próximamente a las tres de la tarde, se puso a efectuar tal trabajo el soldado José Huerta, de veintitrés años, soltero, ajustador, natural de Bayo; pero lo hizo con tal mala fortuna, que el mastil de la bandera, al cual se había subido, se rompió, cayendo el soldado a tierra.

Recogido inmediatamente, fué trasladado, en un coche, a la Casa de Socorro, donde los facultativos de guardia le apreciaron contusiones en el mentón, con gran hemorragia por los oídos y probable fractura del cráneo, además de conmoción cerebral.

## Letras de luto

### ENTIERRO DE DOÑA MARIA ELOSUA

Ayer se verificaron los funerales por el eterno descanso de su alma y seguidamente se celebró el entierro, acto que se vió concurridísimo.

Los duelos estaban formados así: el eclesiástico, por don Froilán García, don Acacio Ponal, don Ramiro Paredes y don Clemente Magdaleno. El de amigos, por don Lucio Suarpérez, don Luis Vallauré y don Manuel Estrada. El de familia, por don Marcelino Elosúa, don José Herrero, don Guillermo Alvarez, don Francisco Rojo y don Valentín Silva.

Reiteramos a la familia de la finada nuestro sentido pésame.

#### DE LUARCA

## La futura estación del ferrocarril

Las fuerzas vivas de esta villa han celebrado una reunión en el teatro Colón, a fin de estudiar el sitio en que ha de emplazarse la estación del ferrocarril Ferrol-Gijón, que se está construyendo actualmente. Los reunidos acordaron solicitar que la futura estación se construya en el sitio que más convenga a la industria y comercio locales.

## Alcance

### Ayer fué atacado el campamento de Xauen

#### PARTE OFICIAL DE MARRUECOS

Zona oriental.—Sin novedad.

Zona occidental.—Sector Tetuán.—Hoy continuó con éxito la operación para abrir la comunicación con Xauen llegando la columna del general Castro Girona, después de brillante combate y venciendo bastante resistencia que ha opuesto el enemigo, a la ocupación de Afrunt y Karula, con la cooperación de la columna Serrano, que también ha sostenido combate.

En ambas operaciones han sido muy escasas las bajas.

Sector Xauen.—La guarnición del bloque de Tizzi Melal fué evacuada y atacados Mura Tahar, Aguada de Dar Akoba y campamento de Xauen.

Sector Larache.—Fueron tiroteados los ervidos de aguada en Messerah y Buardo y el de Tlatza de Yebel Ebib.

De esta última posición salieron fuerzas que hicieron al enemigo dos muertos y dos prisioneros.

Se ha restablecido la antigua posición de Maida.

Han sido evacuadas las posiciones de Robla Alia, Ain Granda, presentándose sus guarniciones completas, con artillería, armamento y municiones.

## Anúnciese en REGION

Refinamiento admirable de la Toilette Moderna

Hoy ocupa puesto de honor en el tocador aristocrático, el inimitable

## JUGO DE ROSAS

(Rojo líquido para los labios)

Es lo más refinado y discreto que se ha fabricado hasta el día. Producto vegetal inofensivo, que presta a los labios la sugestión de la belleza natural y no se borra, aunque se humedezca. No irrita, ni empasta, como la mayoría de los lápices. Se fabrica en dos tonos: Número 1, para el día; número 2, más oscuro, para la noche.

Precio del frasco: 4,50 pesetas.

Ultima creación de FLORALIA

## BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de pesetas  
DOMICILIO SOCIAL

### Corrida, núm, 48.-GIJON

Sucules. en VILLAVICIOSA y RIBADESELLA

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

#### BANCA, BOLSA Y CAMBIO CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA. Intereses TRES Y MEDIO por ciento.

Reintegros a la vista

Consignaciones a vencimiento

A tres meses . . . . . 5 1/2 por 100  
A seis meses . . . . . 4 por 100  
A un año . . . . . 4 1/2 por 100

#### CUENTAS CORRIENTES:

En Pesetas o Moneda Extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.

## En Candás se traspasa

Un acreditado comercio, bien situado y con casa-habitación. Informes en la Joyería del señor Roibós, Corrida, 20.—Gijón

## Academia Politécnica Asturiana

Oviedo -- Magdalena, 3 -- Teléfono, 454

APERTURA DE CLASES: EL DIA 1.º DE OCTUBRE.--PLAZAS LIMITADAS

Internos, mediopensionistas, externos vigilados

Preparatorio, Bachillerato, Práctica mercantil, Comercio, Peritaje Industrial y Aparejadores, Facultad de Ciencias.—OPOSICIONES: Magisterio, Correos Telégrafos y Ferrocarriles.

Reglamentos e informes: Director, Magdalena, 3, Oviedo

# Vida religiosa

## Santos del día

Día 26. Santos Cipriano y Justina, mártires. Era hijo Cipriano, de padres gentiles y le dedicaron al arte mágico en combinación con el demonio. Vivía en la ciudad una Virgen, llamada Justina, cristiana, de atractiva hermosura y excelentes cualidades, por lo cual un joven pretendió desposarse con ella.

Mas la santa opúsose tenazmente y entonces el joven dirigióse a Cipriano para que con sus mágicas y poder diabólico le ayudase.

Aceptó éste la propuesta y puso en movimiento todos sus recursos, que fracasaron, por lo que increpó al demonio preguntándole la causa.

El demonio respondió que contra los verdaderos adoradores de Cristo, nada podía. Al oír esta respuesta Cipriano, comprendió la maldad de su oficio y se arrepintió, haciéndose bautizar, por lo cual, en unión de Cristina fué puesto en lóbrega cárcel.

A los pocos días fueron echados en una caldera de pez y resina derritida no sufriendo lesión.

Llevados Cipriano y Justina a Nicomedia, fueron degollados en el año 304.

Más santos del día: Calistrato, mártir; Eusebio, Vigilio, obispo; Amanio, presbítero; Nilo, abad; Sénador; beata Lucía, virgen.

## Avilés

### EN LOS PP. FRANCISCANOS

Hoy viernes, día 26, dará comienzo la solemne novena para conmemorar el séptimo centenario de la milagrosa Impresión de las Llagas del Señor en el Seráfico P. San Francisco.

## Del suceso de Laviana

# Uno de los autores es trasladado a Oviedo

Ayer la Guardia civil condujo a Oviedo al recluso, Hermógenes Díaz, que como recordarán nuestros lectores, es uno de los autores de la agresión al jefe de la prisión de Laviana.

Hermógenes será sometido a juicio sumarísimo, habiendo comenzado a inetrudir diligencias el juez militar de esta plaza, don Alvaro Arias.

En breve se verificará la vista de la causa.

Uno de estos días comenzarán los trabajos para sanear y reformar la cárcel de este partido.

El jefe de la prisión que fué agredido por los reclusos, don Julio Mínguez, mejora de las heridas recibidas.

# Concurso de REGION

—¿Quiere usted ir gratis a presenciar la final del Campeonato de España?

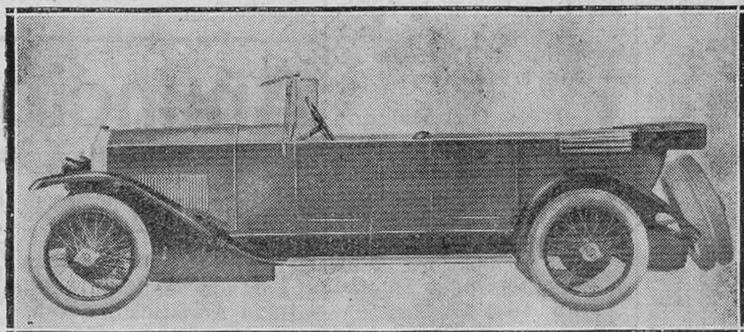
—¿Quiere usted presenciar gratis el partido eliminatorio del campeón de Asturias en el campo del de la región contraria?

Llene estos cupones.

¿Cual será la clasificación de los equipos de primera categoría en el campeonato de Asturias 1924-25? ¿Qué equipos resultarán vencedores el próximo día. . . . . y por qué tantos de mayoría?

1	A	Juegan	Vencedor	T. mayoría
2	B	A y B	B	3
3	C	C y D	C	1
4	D	E y F		Empate
5	E			
6	F			

VALE 25 PUNTOS CUPON 1 Estos cupones han de recibirse en esta administración antes de las seis de la tarde del día anterior a la celebración de estos partidos.



Magnífico coche "O. M." del garage ASTURIAS, en el que harán el viaje los vencedores, de no hacerlo en el "Berliet"

Damos hoy un facsimil de cupones cubierto por nosotros, como si fuéramos concursantes, sustituyendo los equipos por letras, a fin de que nuestros lectores se den perfecta cuenta de cómo han de proceder. El cupón sufrirá en su forma alguna variante, a fin de poder sustituir las letras por los nombres.

Supongamos que nos hemos engañado en el juicio sobre el partido A con B y acertamos en el de C con D, y E con F. Tendremos, por lo tanto, dos puntos a nuestro favor.

En cuanto a la clasificación del campeonato, tampoco hemos acertado.

Pero pongámonos en el caso de que en el cupón número 7 damos la combinación D. E. F., A C B, y que la repetimos en el cupón número 9, siendo éste el resultado verdadero, al fin. Siempre tendremos 19 puntos

por acertar en el cupón número 7 y 17 por acertar en el cupón número 9, que en total suman 36 puntos a favor.

Como el concurso ha de favorecer al que más puntos tenga, y a medida que avanza el campeonato, más fácil resulta acertar, por eso, por cada cupón se rebaja un punto.

Es muy de advertir que, en cuanto a la pregunta que se refiere al resultado por partidos, no hace falta decir: ganará A a B por 1 a 1; simplemente se dirá: ganará A por 3 de mayoría.

Cuando se prejuzgue el empate, la casilla correspondiente al vencedor se dejará en blanco, y en la correspondiente a los tantos de mayoría, se pondrá: "empate".

Mañana será el primer día de la publicación de los cupones.

# El mundo de los deportes

## La Felguera

### INAUGURACION DE LA TEMPORADA

El próximo domingo se inaugurará la temporada deportiva, conteniendo los equipos Racing Club de Mieres y el Círculo Popular de esta villa.

El Popular presentará el siguiente equipo:

Vázquez, Canal, Barquero, Pin, América, Paco, Maojo, Leiva, Elias, Fernández y Fonseca (A).

## Nava

### PARTIDO SUSPENDIDO

Se ha suspendido el partido concertado entre el Europa de Nava y el Rayo de Pola de Siero. Este encuentro se verificará el próximo domingo.

## Luarca

### LUARCA SPORT CLUB 2.—UNION DEPORTIVO RACING 2

Gran interés había despertado entre los aficionados éste encuentro, y se abrigaba la esperanza de presenciar un buen partido. El Unión era el mejor equipo que durante el actual verano desfilara por el campo de la Veigona.

En el primer tiempo dominó el equipo gijonés, que marcó dos tantos y no quiso aprovechar un penalty de los dos que se tiraron contra el equipo local; el segundo penalty sí lo tiraron los gijoneses con la intención de hacer goal, más no lo consiguieron.

Los jugadores luarqueses, ante el empate de sus contrarios, en vez de crecerse, comenzaron a decaer. Y terminó el primer tiempo.

En la segunda tanda, iniciaron el juego con gran acometividad, logrando el primer tanto a su favor, y entonces fué cuando el partido adquirió verdadero interés, realizándose magníficas jugadas, pases magistrales y combinaciones matemáticas consiguiendo por fin los luarqueses el empate, merced a un pase de Salas que Leandro aprovechó admirablemente. Oyación. Es indudable que el equipo gijonés, perfectamente disciplinado, vale muchísimo y puede ganarle la partida al de Luarca; pero no es menos cierto que el once luarqués, sabe hacer frente al contrario por formidable que éste sea y cumplir su cometido cuando el contrario le obliga, como ocurrió el pasado domingo. El árbitro señor Lossada, imparcial.

Al partido asistió numeroso público.

## A LAS SEÑORAS

Salón de peinado.—Ondulación permanente.—Lavados de cabeza.—Postizos.—Tinturas y productos de tocador. CARMEN MUNIZ, Libertad, 4, entre-suelo, Avilés. Con larga práctica en Madrid, en la acreditada casa E.

# Sección general de anuncios

## Cie. Gle. Trasatlántique

Salidas fijas de GIJON, los días 22 de cada mes para la HABANA Y VERACRUZ. El día 22 de octubre saldrá de GIJON (Musel), el rápido vapor correo de gran tonelaje.

### "ESPAGNE"

Admitiendo pasajeros de primera, segunda y tercera clase. Precio del pasaje en tercera clase, para Habana, pesetas 539,75, y para Veracruz, 582,75, incluidos todos los impuestos. Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en Gijón.

Muelle, 2, 4 y 6 A. PAQUET Telegramas: PAQUET.—Teléfono, 666

## CABOTAJE NACIONAL

# El vapor "BILBAINO"

Arrancará de Barcelona, el 10 de octubre; de Valencia, el 13; de Cartagena, el 15, y de Málaga, el 17, para llegar al Musel, el 25.—Para más informes, dirigirse a la casa armadora: GUMERSINDO RIESGO.—Trinidad, 18, GIJON.—Teléfono 793.

## Consulta ortopédica en OVIEDO

JERONIMO FARRE GAMELL

Ortopédico de la Facultad de Medicina de Madrid

**HERNIAS** (quebraduras), cualesquiera que sean volumen y antigüedad, incluso las gravísimas que se presentan de nuevo después de operadas, se combaten eficazmente, y se curan en la mayoría de los casos, por medio de los aparatos de nuestra invención. Las deformidades del CUELLO, ESPALDA Y PIERNAS, sean de origen raquíctico o tuberculoso, se corrigen totalmente y los niños de la primera y segunda infancia, los adolescentes, y en algunos casos los adultos, que a consecuencia de una parálisis infantil no pueden andar sin el apoyo de muletas, logran prescindir de ellas merced a nuestro tratamiento. PIERNAS ARTIFICIALES con pies de caucho esponjoso y sin tutores laterales de acero, imitando los movimientos naturales.

Para todos los casos es necesaria la presentación personal del paciente

Consulta en LUARCA, HOTEL MARINA, de 11 a 1 y de 3 a 6, fijamente el día 25 de cada uno de estos meses: Enero, Marzo, Mayo, Julio, Septiembre y Noviembre.

En OVIEDO, HOTEL PARIS, la tarde del día 26 y todo el 27.

En CANGAS DE ONIS, FONDA DE MANUEL GARCIA, la tarde del 28 y mañana del 29.

En LLANES, HOTEL VICTORIA, el día 30 de cada uno de los mismos meses.

En MADRID, en su «Gabinete Ortopédico», calle Juan de Mena, 23, 1.º

No se devuelven los originales

# Guía de Profesionales

## MEDICOS

**Dr. Godofredo Robles**  
Especialista en enfermedades de la matriz, diatermia, rayos ultravioleta y demás medios modernos y su cirugía, partos, trastornos del embarazo y abortos repetidos. Cirugía general. Prácticas en los hospitales de París, Ginebra, Berna y Berlín, y anualmente en Madrid. Consultas, de 11 a 1, los sábados, domingos, miércoles y jueves, durante este mes.  
Uría, 21. Teléfono no 12-24, Oviedo.

**Doctor MIRANDA**  
Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. Ex profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso María Cristina, de Madrid. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5. Uría, 72, piso segundo. Oviedo. Teléfono 10-25.

**R. PENDAS**  
Oculista de los Institutos Oftálmico Nacional y Rubio. Consulta, de 10 a 1. Jovellanos, 21 primer izquirda.—Teléfono, 360.

**Dr. N. RON**  
Enfermedades de la laringe, nariz y oídos. Ex ayudante del profesor Hinojar, en el Hospital general de Madrid, y de la clínica del doctor Tapia (Sanatorio Villa-Luz). Instituto, 24. Teléf. 744. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6. Gijón.

**Dr. Julio R. Fontán**  
Estómago, intestino e hígado. Especialista de las clínicas de París y Madrid. Consulta, de 10 a 12 y de 2 a 4. Teléfono número 10-88. Dueñas, 6, primero. Oviedo.

**Joaquín Palacios**  
Especialista en enfermedades del sistema nervioso. Uría, 18, Oviedo.

**Dr. Luis Laredo Vega**  
Especialista en enfermedades mentales y nerviosas. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 6. San Francisco, 18, 1.º. Teléfono 714, Oviedo.

## INGENIEROS

**Durán y G. del Valle**  
Ingenieros de Caminos. Saltos de agua, líneas eléctricas, abastecimiento de aguas, puentes, hormigón armado, perforaciones, etc., etc. Proyectos, presupuestos, consultas. Oficinas: Oviedo, Campomanes, 3, de 10 a 13.—Ribadesella.

**José María Sánchez del Vallado**  
Ingeniero especialista en las construcciones de hormigón armado. Quince años de práctica. Numerosas e importantes obras ejecutadas. Horas de consulta: de 9 a 13, Corrida, 83, 1.º, Gijón.

**DOCTOR VALVIDARES VEGA**  
Diplomado del Instituto de Alfonso XII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento antiirrádico en esta provincia. Bacteriología, autovacunas, Wassermann, análisis de sangre, erina, etc. Plaza del 27 de Marzo (Escandalera), 2. Teléf. 3-15, Oviedo.

**Dr. Alberto González**  
Especialista en enfermedades de la piel y secretas, de las clínicas de los doctores Azúa y Covisa, en el hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6; días festivos, de 10 a 12. Santa Clara, 24, 2.º. Teléf. 199, Oviedo.

**Doctor Carlos Prestel**  
Especialista en enfermedades secretas, de las vías urinarias y cirugía general. Consulta diaria: mañana y tarde. Uría, 60, entresuelo. Teléf. 12-05, Oviedo.

**Dr. Eduardo Rodríguez San Pedro**  
Especialista piel y nervios. Curación de la orquitis en una sola sesión, sin operar. Tratamiento rápido de los tumores blancos y toda clase de tumores. Lámpara de cuarzo para el tratamiento moderno de las calvas. Consultorio médico-quirúrgico, Uría, 72, bajo, Oviedo. Consulta diaria de 9 a 1, menos los domingos.

**Dr Valentín Fernández**  
Especialista en enfermedades de las vías urinarias, piel y secretas. Diatermia y rayos ultravioleta. Uría, 21. Tel. 13-24, Oviedo.

**Leopoldo Escobedo**  
Especialista en enfermedades de la piel, secretas y vías de la orina. Rayos ultravioleta. Horas de consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos: de 10 a 1. Uría, 18, Oviedo. Teléfono 8-78.

**DOCTORMORAN**  
Clínica dermatológica. Enfermedades de la piel, venéreo, sífilis y vías urinarias. Rosal, 19. Teléfono 5-27. Oviedo. Consultas: de once a una y de tres a seis. Días festivos, de nueve a once. Durante los meses de junio y agosto, sólo habrá consultas los martes, miércoles y domingos.

**DOCTOR ESTRADA**  
Enfermedades de los niños. Director de la Institución "Gota de leche". Argüelles, 1. Teléfono 34. OVIEDO.

**DOCTOR FERNANDO MUNIZ TOCA**  
Enfermedades de la boca y dientes. Consulta, de nueve a una y de tres a cinco. Escandalera, número 2, segundo. Teléfono 483. Oviedo.

**Doctor Luis Martín Velázquez**  
Médico odontólogo. Enfermedades de la boca y dientes. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 6. Plazuela de Riego, 6, segundo. Oviedo.

**Celestino Alvarez**  
Cirujano, director que fué del Sanatorio que en la calle de Asturias llevó su nombre, opera actualmente en el Sanatorio de Santa Eulalia. Consulta: Cervantes, 3, segundo, de 12 y media a 2 y de 3 a 5. Teléfono 467.

**Dr. Profesor Alejandro R. Cadarso**  
Catedrático de la Facultad de Medicina. Especialista en enfermedades de los huesos y articulaciones. Consulta de 11 a 1. Hórreo, 96. Santiago de Compostela.

# Holland América Line ROTTERDAM

Servicio regular de vapores de pasaje entre los Puertos del Norte de España y los de CUBA-MEXICO

Próximas salidas para la HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO

**Vapor «Edam»**  
Bilbao, 23 de setiembre.  
Santander, 24 de setiembre.  
Coruña, 26 de setiembre.  
Vigo, 27 de setiembre.

**Vapor "Lierdam".**  
Bilbao, 12 de octubre.  
Santander, 13 de octubre.  
Coruña, 15 de octubre.  
Vigo, 16 de octubre.

**Vapor «Sparndam».**  
Bilbao, 4 de noviembre.  
Santander, 5 de noviembre.  
Coruña, 7 de noviembre.  
Vigo, 8 de noviembre.

Precio en tercera clase a La Habana, 539,50 ptas. a México 582,75  
NOTA.—Todos los señores pasajeros de tercera clase son alojados en camarotes de 2, 4 y 6 literas, completamente independientes.

Para toda clase de informes dirigirse a los Agentes  
Sres. Pérez Ullivarri e Hijos, Bilbao.—D. Francisco García, Santander.—Sres. López y Sánchez, Coruña.—D. Joaquín Davila y Compañía, Vigo

## AGENTES

Nuestras oficinas en Gijón se trasladaron al número 65 de la calle de Corrida.

# Anuncios Económicos

## CLASIFICADOS EN SECCIONES

### INDUSTRIA Y COMERCIO

**MUEBLES A PLAZOS Y al contado vende "La Sevillana Artística",** Armarios de luna biselada, a 145 pesetas; mesas de comedor barnizadas, a pesetas 27,50; lavabos, a 15 pesetas. Plaza Fontán, 4.

**TALLER ELECTRO MECÁNICO.** Pérez de la Sala, número 9. Reparación y máquinas en general. construcción de aparatos. Montaje e instalaciones de toda clase de máquinas. Instalación completa de soldadura autógena con aparatos para cortar piezas metálicas.

**AUTOMOVILES TALLERES** de construcción de carrocerías, pintura y guarnecido, arreglo de radiadores y faros. José Rodríguez, Fray Ceferino, 12, Oviedo. Teléfono 13-40.

### DEMANDAS

**SE NECESITA DEPEN-**diente barbero, para sábados y domingos, ganando buen jornal. Dirigirse: peluquería del Casino.

**SE PRECISAN COBRA-**dores para dentro y fuera de la capital. Razón: P. Daoiz y Yelarde, 4, bajo.

### VARIOS

**CASA-CHALET SITUADA** en punto céntrico y bien poblado de Oviedo, se alquila una casa-chalet de moderna construcción, capaz para familia numerosa y servidumbre con cuarto de baño e instalación de agua caliente y fría. Tiene amplísimo sótano, jardín, terraza, gallinero, palomar, todo cerrado con pared. Se prefiere al que lo tome en arriendo por varios años. Para condiciones y precio, dirigirse al dueño del "Hotel Restaurant Francés", en Oviedo.

**COLEGIO DE SAN LUIS** de Pravia. Acreditadísimo y el más económico. Pensión anual, todo incluido, 810 pesetas.

**MATEMATICAS DEL BA-**chillerato, Comercio (cálculo, contabilidad, teneduría libros). Lecciones particulares. Rosal, 52, segundo.

**COLOCACIONES:** Rosal, 31, bajo. Doméstica, de treinta y cinco años, desea colocación. Reune condiciones.—Caballero bien perseguido, desea colocarse para mecanógrafo, auxiliar de Tenedor de libros, escritorio o cosa análoga.

**CABALLERO ESTABLE** desea pensión en familia: baño, espaciosa habitación y refinada mesa. Ofertas, a Arturo Fernández. Mon, 21, 1.º

### PERDIDA

**PERDIDA EN VIAJE** de automóvil desde Oviedo a Castropol, por la carretera de la costa y de Castropol a Oviedo por la Espina y desde Oviedo a Ceeda, se extravió una pulsera de brillantes. Informarán: Escandalera, 2, principal.

**PERDIDA: CADENITA** con medalla de nácar, desde Dr. Casal, Uría, Fruela, Jesús, hasta casa Amparo. Regresando por campo San Francisco. Se ruega devolución, por ser recuerdo. Gratificarán: Dr. Casal, 16, primero, derecha.

### MEDICOS

**DR. PEREZ GOMEZ,** oculista del Instituto Oftálmico Nacional. San Francisco, 24, segundo, Teléf. 905, Oviedo.

**JAIME VILIESID, DEN-**tista. Uría, 32, segundo. Teléfono 10-49, Oviedo. Consulta todos los días laborables, de 9 a 1 y de 3 a 5; festivos, de 10 a 1.

**A. F. VEGA E HIJO,** médicos oculistas. Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos: de 10 a 1 y media. Plaza 27, Marzo. Escandalera, 2. Tel. 3-15 y 5-24, Oviedo

### TRASPASOS

**SE TRASPASA CASA** de comidas y bebidas con vivienda, con grandes locales. Informes: Argüelles, 5, segundo.

**TRASPASO EN INMEJO-**rables condiciones económicas, acreditada tienda de mercería. Renta médica. Informarán en esta Administración.

**SE TRASPASA EN** Luarca, local bien instalado, con o sin existencias; se cede barato. Vendo moto Harley-Davidson, sidecar. Informes: Antonio González, Plaza de los Aliados, sastretería.

### VENTAS

**SE VENDE EN SAM-**ana casa céntrica, con piso y bajo; propia para industria, con pozo y patio. Informes: Manuel Porrero. Droguería.

**SE VENDEN AUTOMOV-**iles nuevos, Dodge y Etudebaker. Informes, Garage Tuero, Oviedo.

**SE VENDE LA MAQUIL-**naria, o se arrienda fábrica de briqueta (Oviedes), baratísima, con vías de apartaderos de Langreo y Económicos de Asturias, y se da a prueba, gratuitamente, por seis meses, sin alquiler de ninguna especie. Dentro de cort plazo, entenderse con el dueño en las estaciones de Noreña.

**VENDO DOS MAQUINAS** de coser, seminuevas, precios económicos. C. madevilla, 4. Oviedo.

**ESCUELAS DE INGENIEROS ACADEMIAS MILITARES**  
Preparación a cargo de D. HIGINIO S. AGUADO, comandante de Infantería y D. JESUS L. LARA, capitán de Ingenieros  
Informarán: ROSAL, 52, segundo

**Si desea obtener buenos fotografados, diríjase a REGION**

**Colegio - Internado del Sagrado Corazón de Jesús**  
Dirigido por los Hermanos Maristas  
**INSTRUCCION PRIMARIA GRADUADA.**-Métodos y libros sumamente prácticos.  
**Bachillerato y Comercio.**-Enseñanza oficial.-Educación física, religiosa, y social.  
**Edificios nuevos.**-Habitaciones personales e independientes.  
**Comedores espaciosos.**-Aulas modernas, amplias, llenas de luz, muy ventiladas y fempcladas.-Pacios extensos, cubiertos y al aire libre.-Gran campo de sport.  
Se admiten internos, mediopensionistas y externos  
El primero de setiembre se han reanudado los cursos.-Pídanse reglamentos a la dirección. Santa Susana, 18. Telf. 7-22. Oviedo.

**Teléfonos de REGION: 881 y 882**



## Un surtido de coches "MAXWELL"

Para entrega inmediata disponemos de un completo surtido de coches "MAXWELL" en los siguientes tipos

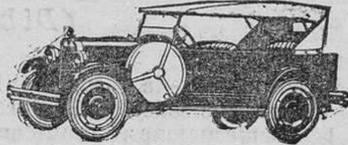
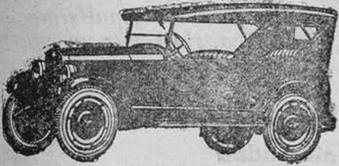
Turismo Standard, pesetas.....	12.000.
Turismo Sport en color verde.....	13.500.
Club Sedan (dos puertas).....	14.500.
Sedan Imperial (cuatro puertas).....	16.000.

Podemos ofrecer estos precios nunca igualados en coches de tan alta calidad, por ser nosotros importadores directos de fábrica, con lo que el comprador se ahorra de tres a cinco mil pesetas en coche

### AUTOMOVIL SALON

Apartado 117 — GIJON

# The Good MAXWELL



# URANIA



## Campeón mundial de resistencia

...la que al fin comprará usted.

Venta al contado y a plazos

Agencia exclusiva para Asturias:

## ELECTRA MECANOGRÁFICA

Rúa, 11 - Oviedo Teléfono 942

## "ROYALTY" RESTAURANT PASTELERIA

HOY se abrirá al público en la calle de San Francisco (hoy J. Tardiere) núm. 24, este nuevo **Restaurant-Pastelería**, instalado a la altura de los mejores de las grandes capitales.

**RESTAURANT**  
Menús variados todos los días  
Servicio a la carta y por cubiertos  
Cocina esmeradísima

**PASTELERIA**  
De 5 a 7 de la tarde: té, chocolates, cafés sencillos y completos. Helados, pasteles y fiambres.

Salón especial para familias.--Bodas.--Bautizos.--Encargos  
Vinos, Cervezas y Licores de las mejores marcas  
Precios moderados

**TUBERCULOSOS** De venta: **FARMACIA DONAPETRY**  
BEBED AGUA ARSENICAL DE **LAIFE**

## Holland América Line

ROTTERDAM  
LINEA DE CUBA-MEXICO

Servicio rápido y extraordinario por los suntuosos trasatlánticos RYNDAM y VOLENDAM.

NUEVE DIAS A LA HABANA

Próximas salidas, para La Habana, Veracruz y Tampico:  
Santander, 22 de noviembre,  
Coruña, 23 de noviembre,  
Vigo, 24 de noviembre.

### Vapor «Volendam».

Admitiendo pasaje de lujo, primera, segunda y tercera clase.  
Para toda clase de informes, dirigirse a los agentes:  
En Bilbao, Sres. Pérez Ullivarri e Hijos.-En Santander, D. Francisco García.-En Coruña, Sres. López y Sánchez.-En Vigo, Señores Joaquín Dávila y Compañía

## Gran Academia de corte y confección para señoras y señoritas Sistema Marti

Dirigida por dos competentes profesoras procedentes de la Academia Central de Barcelona.—Arte de cortar, confeccionar y adornar toda clase de prendas de vestir y flores, basada en el último procedimiento de transformación.—Campomanes, 10, tercero.—OVIEDO.  
Quedan abiertas las clases desde el primero de octubre.

## CABO DE PEÑAS (S. A.)



FABRICA DE CONSERVAS DE PESCADO  
Especialidad en filetes de anchoas. Atún en aceite refinado. Calamares en su tinta.  
SALMON AL NATURAL  
Preparados por los procedimientos más modernos  
**LUANCO**

## ¡Automovillistas!

La agencia exclusiva para Asturias de los  
automóviles  
DODGE BROTHERS — RENAULT —  
STUDEBAKER — BIGNAN SPORT —  
CUBIERTAS ROYAL CORD — PRO-  
DUCTOS RAYDO Y AMORTIGUA-  
DORES GIANOLI

la tiene el

## Garage Moderno

Marqués de San Esteban. GIJON (Asturias),  
El mejor taller de reparaciones, accesorios y piezas de recambio.—Juegos de bolas de todas las medidas.—Stock de Bandajes BERGOUNN. Aceites y grasas.  
Oficinas. Teléfono. 594  
Garage: Teléfono. 503

"Florecita de arroz"

Para Elena Duarte.

Después que el sol se oculta y las sombras traen en sus alas fragancia de flores, la vieja plaza, empieza a nutrirse de una concurrencia heterogénea.

Es ahí principalmente donde las mujeres, como gigantes de ensueño, de ojos dormidos, con sus trajes claros, leves, frívola, dicharacheras, cifran todas sus esperanzas, sus anhelos de encontrar al príncipe de apostura gallarda, que les hable con voz argentina, adormeciéndolas en una grata ilusión...

Y los ojos dormidos a las sombras de las largas y sedosas pestañas, se inquietan y juegan en este paseo del atardecer perfumado con el azahar de los naranjos cercanos. Todas ellas juntas, se ayudan, se animan, para que en sus redes engañosas se enrede el que en sus cabecitas locas hace forjar esperanzas que tardan en llegar...

Olga, era delgadita, menuda, fina, vestida de blanco era como una "florecita de arroz", como la llamaban familiarmente todas sus amigas. Todas las tardes acostumbraba a dar unas vueltas por el paseo de la plaza. Había en ella una secreta pasión, un amor callado que la hacía asistir. Ella en su interior, sabía que en las sombras de una posición humilde, había un corazón esforzado, un luchador ardido que la tenía siempre presente, que la amaba en silencio, con un amor puro y noble, propio solo de un alma fuerte y sana.

Ella quería suavemente, esperando de un instante a otro la llegada del amado.

II

Una tarde, "florecita de arroz", encontró en aquel banco del paseo, que le era tan familiar, un papel lleno de dobleces escondido entre las junturas de las maderas, viejo y descolorido.

Su corazón se estremeció. Temblosa, se apoderó de aquello como si hubiera cometido un robo.

Desdobló el papel y leyó: "Mi condición de pobreza me impide acercarme. En realidad esto es una locura. Conozco manifestaciones de su padre, respecto a su persona, lo que me ha impulsado a mi silencio y a mi marcha. Espéreme, que yo volveré. No se cuándo será; pero yo volveré".

Sobre el papel la letra se deslizaba fuerte y segura. Varias veces leyó ella la carta y permaneció unos instantes ensimismada. En un grupo de jóvenes cercanos, había unos ojos que la miraban fijamente y unos labios que sonreían.

Cuando volvió a mirar ya había desaparecido. Era él sin duda, que le daba su último adiós.

Y "florecita" desde aquel día llevada por su espíritu novelesco, y por no tener ningún pretendiente, se dejó dormir al arrullo de esta quimera y esperó.

Pasó un día y otro día, los meses y los años en una espera dudosa, sin una carta, sin una noticia, y en este deseo anhelante iba extinguiendo su juventud lozana, quemando en las horas de su tranquilo vivir la esperanza de una ilusión... que tardaba en ser realidad. Cansada de esperar esa loca quimera, una mañana rubia, se casó, obligada por el padre que veía en el pretendiente la seguridad de su hija y el nuevo candidato para sus fines políticos.

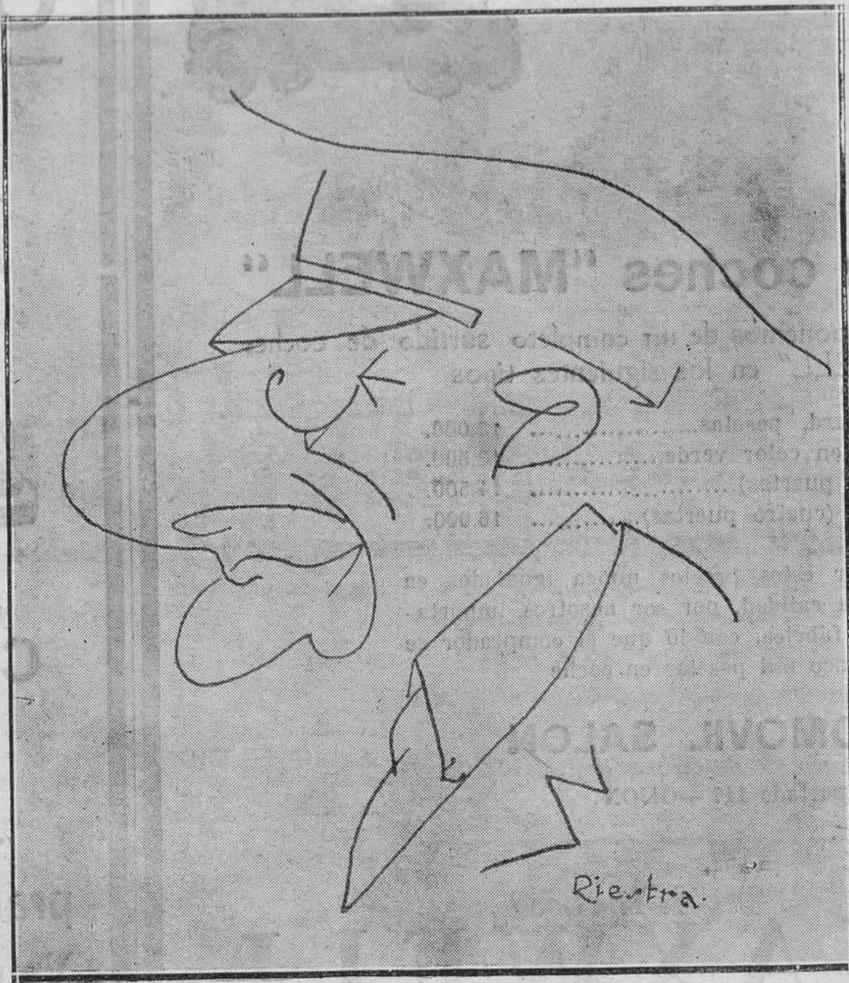
Fué un negocio como cualquier otro. En la tranquilidad del hogar, "Florecita de arroz" procura olvidar el recuerdo de los años pasados y el maltrato de un esposo celoso y vano, lleno de estúpidos mandatos.

III

Nunca más supo del que había dejado en su corazón perfume de un amor grande; que por la desigualdad de su posición, por lo desconocido de su nombre, la timidez de su espíritu y el temor a una amarga verdad se había ido, diciéndole solo: Volveré.

Y volvió cuando a ella ya empezaban a blanquearse las sienes, y hundida en las sombras del olvido, el le-

La caricatura personal



El director de la Banda de música del regimiento del Príncipe don Aurelio Gutiérrez.

(Dibujo de Riestra)

janó pasado de su juventud risueña. Ante la barrera de su honradez, de nada sirvieron las persecuciones, asechanzas las protestas continuas del amor del joven, que cegado por una pasión loca, no reparaba en el dolor de la mujer, que lloraba ante la osadía de su pretensión imposible. Varias veces pudieron hablarse donde él repetía, su deseo con obsesante porfía:

—¿Por qué no me quieres? He luchado por tí—y su voz triste y cálida seguía rumoreando frases llenas del inmenso dolor de su amor no correspondido por fatalidad de la suerte. Ella sonreía.

—¿Y mis hijos? ¿y mi nombre? Toda la dignidad de mi persona, es obstáculo que tu no quieres respetar.

Todo lo quieres arrollar ante tu impulso, para conseguir tu bien a pesar del mal que vas a sembrar. ¿Es así como tu me quieres? Piensa, medita en que no puede ser, y resignate ante la suerte, yo te lo imploro.

—¿Para qué mi vida, si tu eres mi cariño y esto no puede ser?

La voz musical de ella, suspiró en un trémulo de infinita ternura:

—¡Pobre! Ante tu dolor... mayor es el mío.

Una angustia atroz, una amargura que les desgarraba el alma les unió. Pero nada más. Ella no pecó. No pecaría, ni ahora ni nunca. Su voluntad era más fuerte que su pasión a la que dominaba con angustia de muerte.

Por encima de todo estaban los principios de su educación dentro de una moralidad y la idea de su deber.

Las malas lenguas, como punzones de fuego, fueron quemando de amargos celos el corazón del esposo confiado.

Irreflexivo, vehemente, sin meditar en lo que no era mas que mentira cruel, mató al galán portador de un amor callado.

Loco por su crimen, ante tanto horror, partió lejos, dejando olvidada a Olga, tan honesta, tan injustamente maltratada por la suerte fatal de su destino.

Desde aquel día no ha vuelto nunca más la alegría al rostro divino de "florecita de arroz" que llena de dolor, traspasada de angustia, de agonía, piensa en su existencia.

¡He ahí su historia!

Dos gruesas lágrimas corren por

sus mejillas al recuerdo de tanta pesadumbre, y, ante tanta desventura, humildemente compadezco a la mujercita vestida de gasa negra, que la encuentro todas las mañanas camino de la iglesia.

Alberto GARCIA PALADINI

Dietario gijonés

LA COMISION DE MERCADOS

En la reunión celebrada anteayer por la Comisión municipal de Mercados, se acordó proponer a la Permanente la celebración de una nueva subasta de piensos; la adquisición de cuatro caballos más para los servicios de arrastres y limpieza, así como el cambio de algunos de los actualmente empleados en tales menesteres.

También se acordó enviar a Madrid, para su análisis, muestras de varias clases de aceites de oliva, por existir alguna diferencia en los dictámenes emitidos por los químicos de la localidad.

DE LA DELEGACION GUBERNATIVA

El delegado gubernativo ha recibido una carta que firma "Un obrero honrado", y ruega a la persona que se oculta bajo tal seudónimo se presente a él, con el exclusivo objeto de atender a la solicitud, cosa imposible, de persistir en guardar el anonimato.

PRESENTACIONES  
En el Negociado de Quintas de este Ayuntamiento, deberá presentarse a la mayor brevedad, para notificarle un oficio que le interesa, el soldado licenciado, vecino de esta villa, Mariano Hidalgo Cendón.

VIDA OBRERA

Pola de Lena CONVOCATORIA

La sección de Pola de Lena del Sindicato Católico Minero, celebrará junta general el domingo, 28, a las once y media, hora oficial. La Junta ruega la asistencia de todos los socios, por tratarse de asuntos de interés para la sección. Asistirá a dicha junta, probablemente, el secretario general Vicente Madera.

Se hacen la ilusión de seguir siendo ricos

Nuestra moderna civilización no cansa en su afán de seguir viviendo de ilusiones. Todo se nos vuelve buenos procedimientos, y cosas con que mantener, en todo lo posible, la dulce fantasía de un bien mentido.

Un riquísimo americano, Andrew Freedman, que reunió cuantiosa fortuna, pasó toda su vida por el tormento de una fatídica idea: su desgracia en un caso de que perdiera súbitamente sus riquezas. Y opresionado por los duros hierros de tan obsesante pensamiento, su vivir fué un terrible martirio. Así nos lo cuenta la gran Prensa norteamericana.

Freedman murió hace poco, y en su testamento dejó suficiente cantidad para crear un Asilo destinado a millares de niños que hayan quedado en la miseria, estipulando su deseo en estas palabras: "Quiero que esta institución se habilite como un hogar en el que sean recibidas gratuitamente las personas de edad y sin recursos que hayan tenido fortuna, y a quienes los reveses les hayan convertido en esclavos de la pobreza."

Los albaceas de Freedman han acogido veinte pobres de tal especie que han ingresado en la propia casa de donante. Se les tratará como si fueran ricos todavía. Tendrán numerosos criados, disfrutarán de especias y espléndidas comidas y hasta podrán visitar a sus amigos, como en los días de su más próspera fortuna. En semejante situación podrán permanecer hasta la muerte o hasta que la suerte les ponga de nuevo en posesión de todos sus antiguos bienes.

El Asilo de Freedman es la última palabra de la beneficencia y filantropía. Un caso originalísimo de seguir siendo rico, sin tener un cuarto.

Interinidad

El alcalde marcha a Madrid

LADREDA, ALCALDE ACCIDENTAL

Para despachar asuntos propios sale para Madrid el señor Cuesta. Durante su ausencia, se encarga de la Alcaldía el señor Ladreda.

Plazo que termina

La confección del Censo

El último día de este mes, termina el plazo para la recogida de boletines del Censo.

Para evitar responsabilidades, el alcalde ruega, por nuestro conducto, a cuantos tengan en su poder boletines, los devuelvan cubiertos a la mayor brevedad.

TRIBUNA LIBRE

Lamentaciones del público

¡ESAS CABALLERIAS!

Los vecinos en general se quejan con muchísima razón, de que las caballerías permanecen en días de mucho estacionadas a las puertas de los establecimientos, mientras sus dueños se surten de las mercancías o se van a recorrer la villa.

Dicen los que han acudido a otros para protestar de tamaño abuso que no hay derecho a que las caballerías permanezcan en días de mucho estacionadas a las puertas de los establecimientos, mientras sus dueños se surten de las mercancías o se van a recorrer la villa.